

## SMLOUVA O DÍLO

uzavřená v souladu se zákonem Občanský zákoník č. 89/2012 Sb., ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „zákon“)

č. smlouvy objednatele: DS202100346  
č.j.: MURCE/50895 /2021  
spis. zn.: VEU 16/20201  
č. smlouvy zhotovitele:  
Zakázka: **„Instalace veřejné sítě v rámci projektu WiFi4EU“**

### OBJEDNATEL:

Název: **Město Roudnice nad Labem**  
IČ : 00264334  
DIČ: CZ00264334  
Se sídlem: Karlovo náměstí 21, 413 01 Roudnice nad Labem  
Zastoupené: Ing. Františkem Padělkem, starostou  
Bankovní spojení: 94-3484530297/0100, Komerční banka, a.s.  
Ve věcech veřejné zakázky je oprávněn jednat: Bc. Tomáš Grunt, vedoucí OSPŘ  
E-mail: [REDACTED]  
Telefon: [REDACTED]

Ve věcech technických je oprávněn jednat: Roman Točín  
E-mail: [REDACTED]  
Telefon: [REDACTED]

na straně jedné jako objednatel (dále jen „**objednatel**“)

a

### ZHOTOVITEL:

Název: GraphTech spol. s r.o.  
Se sídlem: Lobežská 214/9, 326 00 Plzeň  
Zastoupený: Ing. Petr Skala  
IČ : 25238051  
DIČ: CZ25238051  
Zapsaný v OR: u KS v Plzni sp. zn. C11606  
Bankovní spojení: Komerční banka a.s., č.ú. 8057070217/0100  
Email: [REDACTED]  
Telefon: [REDACTED]

na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „**zhotovitel**“)

(objednatel a zhotovitel dále jen společně „**smluvní strany**“)

## Preamble

Smluvní strany uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu o dílo (dále jen „**Smlouva**“) na základě výsledku výběrového řízení na zadání veřejné zakázky s názvem „Instalace veřejné sítě v rámci projektu WiFi4EU“. Zhotovitel bere na vědomí, že zhotovení díla kromě zajištění konektivity bude spolufinancováno z grantu poskytnutého Výkonnou agenturou pro inovace a sítě (dále jen „**Agentura**“) v rámci nástroje propojení Evropy – WiFi4EU dle přílohy č. 3 této Smlouvy – dohoda o grantu (dále jen „**Dohoda o grantu**“). Zajištění konektivity bude financováno z rozpočtu Města Roudnice nad Labem.

## I.

### Předmět Smlouvy

1.1. Zhotovitel se zavazuje provést za podmínek stanovených touto Smlouvou účelně a efektivně na svůj náklad a nebezpečí níže specifikované plnění.

1.2. **Předmětem plnění dle této Smlouvy je dílčí plnění a), které zahrnuje:**

- 1.2.1. obstarání a dopravu přístupových bodů WiFi na místo plnění;
- 1.2.2. montáž přístupových bodů Wifi na vybraných místech;
- 1.2.3. konfiguraci Wifi přístupových bodů a jejich uvedení do provozu.

(dále jen „**Dílčí plnění a)**“)

1.3. **Předmětem plnění dle této Smlouvy je dále zajištění internetové konektivity WiFi přístupových bodů od předání Dílčího plnění a) objednateli po dobu tří let.**

(dále jen „**Dílčí plnění b)**“)

1.4. **Smluvní strany se dále dohodly, že předmětem této Smlouvy je poskytnutí maintenance k Dílčímu plnění a) po dobu tří let od předání Dílčího plnění a)**

(dále jen „**Dílčí plnění c)**“)

(Dílčí plnění a) až c) dále jen společně „**Předmět Smlouvy**“)

1.5. Přesná specifikace Předmětu Smlouvy je uvedena v příloze č. 1 této Smlouvy – Technická specifikace a v příloze č. 2 této Smlouvy – Dohodě o grantu (zejména příloze č. I Dohody o grantu, ze kterého vyplývá technická specifikace).

1.6. Lokalizace WiFi přístupových bodů dle přílohy č. 1. této Smlouvy může být objednatelem upřesněna nebo změněna před zahájením Dílčího plnění a) dle jeho aktuálních potřeb. Konkrétní umístění přístupových bodů ve stanovené lokalitě stanoví zhotovitel se souhlasem objednatele tak, aby byla pokryta objednatelem stanovená lokalita v nejlepší možné kvalitě.

- 1.7. Vysokofrekvenční energie WiFi přístupových bodů nesmí způsobovat rušení jiných zařízení a sítí. Též je nutné, aby byl provoz WiFi přístupových bodů v souladu s všeobecným oprávněným vydaným ČTÚ k využívání rádiových kmitočtů a k provozování zařízení pro širokopásmový přenos dat v pásmech 2,4 GHz až 71 GHz. V případě vzniku povinnosti některé WiFi přístupové body ohlásit je toto povinen zajistit zhotovitel na své náklady.
- 1.8. K vyloučení pochybností se předmětem této Smlouvy rozumí všechny práce a dodávky, které jsou nezbytné k realizaci tohoto Předmětu Smlouvy a jeho jednotlivých částí v souladu se zadávací dokumentací a jejími přílohami, příslušnými předpisy platnými ke dni předání a převzetí díla, technologickými postupy a touto Smlouvou. Dále se pro vyloučení pochybností stanoví, že plnění, resp. splnění závazku zhotovitele popsaneého výše v tomto odstavci, se v této Smlouvě označuje rovněž jako „plnění“, resp. „plnění Předmětu Smlouvy“ zhotovitelem.
- 1.9. Součástí Předmětu Smlouvy jsou rovněž činnosti v tomto článku Smlouvy výslovně neuvedené, které však jsou k řádnému plnění Předmětu Smlouvy nezbytné a o kterých zhotovitel vzhledem ke své kvalifikaci a zkušenostem měl, nebo mohl vědět. Provedení těchto činností však v žádném případě nezvyšuje cenu Předmětu Smlouvy stanovenou touto Smlouvou.
- 1.10. Součástí Dílčího plnění c) je i provedení rekonfigurace zřízené sítě WiFi4EU s cílem připojit ji k zabezpečeným autentizačním a monitorovacím řešením plně v souladu s požadavky stanovenými v bodě I.5 přílohy I. Dohody o grantu.
- 1.11. Objednatel se zavazuje řádně dokončené Dílčí plnění a) bez vad a nedodělků převzít a zaplatit za něj zhotoviteli společně s cenou za Dílčí plnění b) a c) celkovou cenu dle čl. III. této Smlouvy.

## II.

### Doba a místo plnění

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 2.1. Zahájení realizace Předmětu Smlouvy: | <b>1. 3. 2022</b>  |
| Kompletní dokončení Předmětu Smlouvy:     | <b>29. 4. 2025</b> |

#### Harmonogram

<b>Realizace Dílčího plnění a)</b>	<b>od 1. 3. 2022 do 29. 4. 2022</b>
<b>Poskytování Dílčího plnění b) a c)</b>	<b>od převzetí Dílčího plnění a) objednatelům po dobu tří let</b>

- 2.2. Lhůty plnění k plnění Díla mohou být prodlouženy:
  - 2.2.1. jestliže překážky v provádění Díla zavinil objednatel;
  - 2.2.2. jestliže přerušení prací bylo zaviněno vyšší mocí, nebo jinými okolnostmi, které zhotovitel nezavinil a ani nemohl ovlivnit;
  - 2.2.3. jestliže vznikla potřeba víceprací či jiných změn v provádění Díla ve smyslu odst. 6.9 této Smlouvy, jejichž realizace objektivně zdůvodňuje prodloužení lhůt.

2.3. Místem plnění je Roudnice nad Labem.

### **III.**

#### **Cena Předmětu smlouvy**

3.1.

Celková cena za provedení Předmětu smlouvy (Dílčího plnění a) až c)) bez DPH činí 361.600,- Kč

(slovy: třistašedesátjednatísícšestset korun českých)

Hodnota DPH činí 75.936,- Kč

(slovy: sedmdesátpěttisícdevětsetřicetšest korun českých).

Cena za provedení Díla včetně DPH činí 437.536,- Kč

(slovy: čtyřistatřicetsedmtisícpětsetřicetšest korun českých).

Tato celková cena za Předmět smlouvy je fixní konečná a závazná cena za Předmět Smlouvy.

- 3.2. Jestliže zhotovitel zjistí v průběhu plnění Předmětu Smlouvy nové skutečnosti ovlivňující cenu za provedení Díla, oznámí to bezodkladně písemně objednateli.
- 3.3. Celková cena podle bodu 3.1 této Smlouvy může být zpřesněna nebo upravena jen dohodou mezi objednatelem a zhotovitelem, za podmínek stanovených touto Smlouvou.
- 3.4. Vystane-li potřeba víceprací či méněprací, musí být před jejich provedením dohodnuta odpovídající cena. O výsledné částce bude pak formou dodatku k této Smlouvě zvýšena nebo snížena cena sjednaná ve Smlouvě.
- 3.5. Veškeré vícepráce, které zhotovitel provede nad rozsah předmětu této Smlouvy bez výzvy nebo souhlasu objednatele, které nejsou v souladu s touto Smlouvou, hradí zhotovitel.
- 3.6. Výše DPH se bude řídit předpisy platnými v době uskutečnění zdanitelného plnění.

### **IV.**

## **Platební podmínky**

- 4.1. Objednatel neposkytuje zhotoviteli zálohy.
- 4.2. Celková cena za Předmět smlouvy bude zhotoviteli uhrazena na základě faktury vystavené zhotovitelem po protokolárním předání Dílčího plnění a) včetně dokumentace dle článku VIII. této Smlouvy a po předání prohlášení zhotovitele objednateli dle článku 4., odst. 4.1 písm. a) Dohody o grantu. Splatnost této faktury bude činit 80 dnů.
- 4.3. Celková cena za Předmět smlouvy včetně DPH do výše 15.000 EUR (patnáct tisíc euro) bude uhrazena zhotoviteli Agenturou na bankovní účet, který zhotovitel uvedl na portálu WiFi4EU ve formátu IBAN, pokud budou splněny podmínky uvedené v článku 4., odst. 4.2. Dohody o grantu. Den připsání příslušné částky za Předmět smlouvy na účet zhotovitele považují smluvní strany za den rozhodný pro stanovení kurzu ČNB pro přepočet zaplacené částky v eurech na koruny české. Pro účely tohoto článku Smlouvy smluvní strany považují Agenturu za příkazníka, který je povinen svým jménem na účet (ve prospěch) příkazce (objednatele), uhradit zhotoviteli část celkové ceny za Předmět smlouvy. V případě, že Agentura shledá jakékoliv důvody pro neprovedení platby zhotoviteli, je zhotovitel povinen provést v součinnosti s objednatelem nápravná opatření tak, aby Agentura žádosti o čerpání dotace vyhověla a platbu zhotoviteli provedla.
- 4.4. Zhotovitel po obdržení příslušné částky od Agentury přepošle Objednateli potvrzení o přepočtu jemu uhrazené části celkové ceny za Předmět smlouvy Agenturou na koruny české společně s kvitancí v uhrazené výši obsahující náležitosti dle ust. § 1949 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů tak, aby dle tohoto dokladu objednatel mohl přepočtenou částku zaúčtovat podle závazných účetních předpisů určených pro objednatele.
- 4.5. Pokud částka uhrazená zhotoviteli Agenturou po přepočtu dle odst. 4.3. Smlouvy nebude dosahovat celkové ceny za Předmět smlouvy uvedené v čl. III. této Smlouvy, objednatel po obdržení potvrzení o přepočtu a kvitance dle předchozího odstavce uhradí zhotoviteli zbývající část celkové ceny za Předmět smlouvy. Objednatel nebude v prodlení se splatností takového zbývající části celkové ceny za Předmět smlouvy dle faktury podle odst. 4.2. této Smlouvy, pokud zhotovitel požadované potvrzení a kvitanci zašle později než dva pracovní dny před uplynutím lhůty splatnosti dle odst. 4.2. této Smlouvy. V takovém případě se lhůta splatnosti prodlužuje vždy tak, aby činila dva pracovní dny od doručení výše uvedených dokumentů objednateli.
- 4.6. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu a číslo této Smlouvy a musí být doručena na podatelnu objednatele nebo do datové schránky objednatele. Bude-li faktura doručena jiným způsobem, nebude považována za doručenou.
- 4.7. Námitky proti údajům uvedeným ve faktuře může objednatel uplatnit do konce lhůty její splatnosti s tím, že ji odešle zhotoviteli s uvedením výhrad. Tímto okamžikem se zastaví lhůta splatnosti. Od okamžiku doručení opravené faktury objednateli běží nová lhůta splatnosti faktury.

- 4.8. Objednatel uhradí fakturu bezhotovostním převodem na bankovní účet zhotovitele, přičemž cena a její jednotlivé části se považují za zaplacené řádně a včas, je-li poslední den lhůty splatnosti odepsána částka z účtu objednatele ve prospěch účtu zhotovitele.

## **V.**

### **Záruční podmínky, odpovědnost za vady**

- 5.1. Zhotovitel zodpovídá za to, že plnění dle této Smlouvy bude provedeno v souladu s touto Smlouvou, platnými českými normami a předpisy a požadavky objednatele, že technická řešení a navržená zařízení budou v souladu s požadovanými parametry, uvedenými v předaných podkladech a v Dohodě o grantu.
- 5.2. Zhotovitel se zavazuje zajistit, aby při provádění Předmětu smlouvy nedošlo ke škodám na majetku, zdraví, životech, přírodě ani životním prostředím.
- 5.3. Zhotovitel poskytuje na kompletní zhotovené dílo provedené v Dílčím plnění a) záruku v délce trvání 5 let.
- 5.4. Záruka počíná běžet dnem protokolárního předání a převzetí Dílčího plnění a) dle čl. VIII. této Smlouvy bez vad a nedodělků.
- 5.5. Objednatel se zavazuje, že případnou reklamaci vady Dílčího plnění a) nebo vady poskytování Dílčího plnění b) a c) uplatní bezodkladně po jejich zjištění písemnou formou a navrhne přiměřenou lhůtu k jejich odstranění.
- 5.6. Zhotovitel se zavazuje začít s odstraňováním případných vad nejpozději do 3 dnů od uplatnění oprávněné reklamace objednatelem, a vady odstranit v co nejkratším technicky možném termínu. Termín odstranění vad se dohodne písemnou formou. Jestliže zhotovitel nezačne odstraňovat vady ve lhůtě dle věty první či vady neodstraní v dohodnutém termínu, je objednatel oprávněn pověřit odstraněním vady třetí osobu. Zhotovitel je v takovém případě povinen uhradit objednateli náklady vynaložené na odstranění vady do 3 dnů ode dne předložení jejich vyúčtování objednatelem.
- 5.7. Zhotovitel se zavazuje, že bude mít po celou dobu realizace plnění dle této Smlouvy sjednáno pojištění proti škodám včetně škod finančních způsobených třetím osobám jeho činnostmi, včetně možných škod způsobených jeho pracovníky, a to ve výši minimálně 1.000.000,- Kč.
- 5.8. Zhotovitel je povinen kdykoliv na požádání předložit objednateli pojistnou smlouvu dle odst. 5.7 této Smlouvy a prokázat jejich platnost.

## **VI.**

### **Povinnosti smluvních stran, podmínky plnění Předmětu smlouvy**

- 6.1. Zhotovitel bude při plnění Předmětu smlouvy postupovat s odbornou péčí. Zhotovitel se zavazuje dodržovat všeobecně závazné směrnice, předpisy, technické normy a podmínky této Smlouvy. Zhotovitel se bude řídit výchozími podklady objednatele, jeho pokyny, zápisy a dohodami oprávněných pracovníků smluvních stran, rozhodnutími a vyjádřeními dotčených orgánů veřejné správy a příslušnými ustanoveními Dohody o grantu.
- 6.2. Pokud si to charakter provedení Předmětu smlouvy vyžádá, musí být zajištěno vydání povolení příslušných orgánů veřejné správy. Zhotovitel bere na vědomí, že povinnost zajistit taková dodatečná povolení a vyjádření je na straně zhotovitele. Ke splnění dané povinnosti poskytne objednatel zhotoviteli veškerou potřebnou součinnost.
- 6.3. Zhotovitel bude dodržovat všeobecné podmínky bezpečnosti práce a požární ochrany. Zhotovitel přebírá v plném rozsahu odpovědnost za vlastní řízení prací, dodržování předpisů o bezpečnosti práce a ochrany zdraví, a za zachování pořádku na každém dílčím místě plnění.
- 6.4. Zhotovitel zaručuje, že inženýrské postupy, software a jiné prostředky používané pro zhotovení a provoz WiFi přístupových bodů buď vlastní, nebo že je oprávněn je používat bez porušení práv třetích stran. Zhotovitel se zavazuje zprostit objednatele jakékoliv odpovědnosti a žalob vyplývajících z používání takovýchto postupů, projektů atd. ve spojení se zhotovením a provozem WiFi přístupových bodů podle této Smlouvy.
- 6.5. Zhotovitel je povinen respektovat trasy rozvodů a instalací, které nebudou instalací WiFi přístupových bodů dotčeny či měněny. Zhotovitel je povinen si před zahájením prací opatřit informace o stávajících inženýrských sítích a rozvodech, které procházejí stavbou, aby nedošlo k jejich poškození. Za jejich poškození odpovídá zhotovitel.
- 6.6. Domnívá-li se zhotovitel, že pro řádné provádění Předmětu smlouvy existují překážky, musí to neprodleně písemně ohlásit objednateli. Opomene-li toto oznámení, může uplatnit jen ty okolnosti, které byly objednateli známy včetně jejich účinků.
- 6.7. Zhotovitel upozorní objednatele bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu věcí, kterou mu objednatel k plnění Předmětu Smlouvy předal, nebo příkazu, který mu objednatel dal. To neplatí, nemohl-li nevhodnost zjistit ani při vynaložení potřebné péče.
- 6.8. Zhotovitel je povinen umožnit objednateli a Agentuře výkon kontroly plnění této Smlouvy a umožnit pověřeným osobám vstup na dílčí místa plnění.
- 6.9. Zhotovitel se zavazuje provést za úhradu vícepráce, požadované objednatelem, jejichž nutnost vyplynula v průběhu plnění smlouvy a nebyly zahrnuty v původní specifikaci či této Smlouvě. Zejména se může jednat o rekonfiguraci zřízené

sítě WiFi4EU s cílem připojit ji k zabezpečeným autentizačním a monitorovacím řešením, nebo pozměnit konfiguraci a připojení k monitorovacímu řešení ES popsanému v bodě I.5. přílohy I Dohody o grantu ekvivalentními metodami konfigurace a připojení uvedenými ve správní dohodě uzavřené mezi Komisí EU a příslušným orgánem kteréhokoli členského státu EU, Norska nebo Islandu.

- 6.10. Zhotovitel je povinen zajistit instalaci WiFi přístupových bodů v souladu se svými potřebami, podklady předanými objednatelem a požadavky objednatele tak, aby jejich instalací nevznikly žádné škody na sousedních objektech a pozemcích. Po ukončení realizace Dílčího plnění a) uvede zhotovitel dílčí místa plnění do původního stavu. Veškeré náklady s tím spojené nese zhotovitel.
- 6.11. Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli součinnost nezbytnou k provedení a poskytování Předmětu smlouvy.

## **VII.**

### **Povinnosti zhotovitele**

- 7.1. Zhotovitel se zavazuje předat objednateli společně s Dílčím plněním a) při předávacím řízení dle čl. VIII. této Smlouvy následující dokumentaci:
- 7.1.1. prohlášení, kterým potvrzuje, že instalace bezdrátové sítě WiFi4EU byla dokončena v souladu s přílohou č. 3 této Smlouvy a síť je funkční; prohlášení bude povinně obsahovat název sítě WiFi4EU (např.: radnice) a název domény.
- 7.1.2. úplný seznam přístupových bodů; u každého přístupového bodu musí být uvedeny tyto povinné údaje:
- druh umístění (portál WiFi4EU umožní výběr z předem daného seznamu)
  - název umístění, např.: chodba
  - geolokalizační údaje přístupového bodu
  - typ zařízení: vnitřní/venkovní
  - značka zařízení
  - model zařízení
  - výrobní číslo zařízení
  - adresa MAC (Media Access Control)
- 7.2. Zhotovitel je povinen strpět, že agentura, Evropská komise, Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF) a Evropský účetní dvůr budou moci vůči němu vykonávat svá práva podle článku II.27 přílohy č. II Dohody o grantu. Na zhotovitele se dále vztahují podmínky podle článků II.3, II.4, II.5 a II.8 přílohy č. II Dohody o grantu, s čímž zhotovitel tímto výslovně souhlasí a zavazuje se objednateli tyto podmínky dodržovat.
- 7.3. Zhotovitel nemá vůči Agentuře žádná práva.



- 7.4. Zhotovitel je povinen být po celou dobu plnění této Smlouvy registrován jako dodavatel na portálu WiFi4EU.
- 7.5. Zhotovitel bere na vědomí, že je potřeba dodržet termíny realizace dle čl. II. této Smlouvy, a dále bere na vědomí, že nedodržení termínu může vést v neproplacení grantu, kdy nejzazší termín dokončení Dílčího plnění a) a předložení prohlášení podle čl. 4. 1. písm. b) Dohody o grantu je stanovený na 18 měsíců (viz čl. 2. odst. 2. 2. grantové dohody) od uzavření Dohody o grantu. Zhotovitel si je vědom, že pokud nedojde k proplacení grantu dle Dohody o grantu z důvodů na jeho straně, vzniká objednateli škoda, za kterou je zhotovitel odpovědný.

## **VIII.**

### **Předání Dílčího plnění a)**

- 8.1. Splněním Dílčího plnění a) se rozumí řádné dokončení všech dílčích plnění zahrnutých do Dílčího plnění dle odst. 1.2. této Smlouvy bez vad a nedodělků podle platných právních předpisů, technických norem a v souladu s touto Smlouvou a jeho předání dle odst. 8.3. této Smlouvy.
- 8.2. Objednatel se zavazuje, že řádně dokončené Dílčí plnění a) bez vad a nedodělků převezme. Nedokončené Dílčí plnění a) nebo Dílčí plnění a) s vadami a nedodělkami není objednatel povinen převzít.
- 8.3. Povinnost zhotovitele provést řádně Dílčí plnění a) je splněna dnem, kdy je Dílčí plnění a) včetně příslušných dokladů předáno objednateli. K předání Dílčího plnění a) bude realizováno předávací řízení. Řádné splnění povinnosti zhotovitele provést Dílčí plnění a) bude osvědčeno Protokolem o předání a převzetí dílčího plnění a) podepsaným oběma smluvními stranami. Zhotovitel vyzve pracovníka objednatele, pověřeného jednáním ve věcech smluvních, k převzetí Dílčího plnění a) písemně 3 dny před plánovaným dnem předávacího řízení.
- 8.4. Zhotovitel je povinen k předávacímu řízení připravit a objednateli spolu s Dílčím plněním a) předat:
- 8.4.1. prohlášení o shodě, certifikáty k použitým materiálům a výrobkům;
  - 8.4.2. prohlášení zhotovitele dle článku 4., odst. 4.1 písm. a) Dohody o grantu;
  - 8.4.3. fotodokumentaci celého průběhu realizace díla, resp. jednotlivých staveb (stav před, průběh, dokončení), v digitální formátu – JPG, min rozlišení delší strany 5000px, ze které bude patrný postup montáže a provádění všech důležitých nebo pro jednotlivé dílčí montáže rozhodujících prací (fotografie chronologicky řazené (číslované) vč. vhodného názvu);
  - 8.4.4. návody k veškerým zařízením, případně vypracované provozní řady, jak často a jakým způsobem zařízení kontrolovat – popř. schválení příslušných vyjádření (resp. souhlasná stanoviska ke kolaudaci) všech případně dotčených orgánů státní správy, správců inž. sítí, činností

nebo pracemi dotčených vlastníků nemovitostí vč. sousedních atp.).  
Objednatel si vyhrazuje právo stanovit nebo doplnit rozsah dotčených osob a předmět jejich vyjádření.

- 8.5. Doklady musí být předloženy v originálu a 2 kopiích, opatřeny identifikačními údaji a soupisem těchto dokladů.
- 8.6. Zhotovitel nese nebezpečí škody na Dílčím plnění a) až do doby podepsání protokolu o předání a převzetí dílčího plnění a) objednatel.
- 8.7. Nedojde-li k předání a převzetí Dílčího plnění a) z důvodů na straně zhotovitele a přejímací řízení bude nutné z tohoto důvodu opakovat, nese náklady na opakování přejímacího řízení zhotovitel.

## **IX.**

### **Vlastnické právo a licence**

- 9.1. Vlastníkem všech součástí Dílčího plnění a), zejména WiFi přístupových bodů, je od počátku objednatel.
- 9.2. Zhotovitel tímto v rámci plnění Předmětu Smlouvy poskytuje Objednateli neomezenou nevýhradní licenci nebo podlicenci, není-li oprávněn licenci poskytnout, na veškerý software dodaný podle této Smlouvy. Objednatel je dále oprávněn taková díla či jejich části poskytovat i třetím osobám, a to bez souhlasu zhotovitele. Odměna za poskytnutí licence je zahrnuta v celkové ceně za Předmět smlouvy dle čl. III. této Smlouvy.
- 9.3. Zhotovitel tímto poskytuje Objednateli neomezenou nevýhradní licenci nebo podlicenci, není-li oprávněn licenci poskytnout, na veškerá další plnění dle Smlouvy, která podléhají ochraně práv průmyslového, autorského či jiného duševního vlastnictví. Objednatel je oprávněn taková díla či jejich části užívat, zveřejňovat, pořizovat jejich kopie a provádět jejich změny a úpravy, a to pro jakékoliv účely. Objednatel je dále oprávněn taková díla či jejich části poskytovat i třetím osobám, a to bez souhlasu zhotovitele. Odměna za poskytnutí licence je zahrnuta v celkové ceně za Předmět smlouvy dle čl. III. této Smlouvy.

## **X. Maintenance**

- 10.1. Zhotovitel je povinen zajišťovat po dobu tří let od převzetí Dílčího plnění a) dle Smlouvy helpdesk k WiFi přístupovým bodům a k příslušnému software ve formě kontaktního emailu a telefonické podpory, prostřednictvím nichž bude komunikovat s příslušnými zaměstnanci objednatel, poskytovat jim konzultace a řešit problémy a vady vzniklé při provozu WiFi přístupových bodů, přičemž vadami se rozumí zejména jakékoli omezení funkčnosti, bezpečnosti, využitelnosti či uživatelského komfortu bez ohledu na důvod tohoto omezení.
- 10.2. Zhotovitel je povinen zajistit dostupnost helpdesku ve formě e-mailu tak, aby na dotazy ze strany příslušných zaměstnanců bylo kvalifikovaně reagováno

nejpozději do 72 hodin ode dne odeslání požadavku zaměstnancem. U telefonické podpory je zhotovitel povinen zajistit její dostupnost v pracovní dny, a to nejméně od 9:00 do 17:00 hod.

- 10.3. E-mailovou adresu helpdesku a telefonní číslo podpory zhotovitel uvede při uzavření této smlouvy.
- 10.4. Zhotovitel je povinen komunikovat s příslušnými zaměstnanci objednatele proaktivně a kvalifikovaně tak, aby zajistil bezproblémový chod sítě Wifi4EU.
- 10.5. Zhotovitel se zavazuje při poskytování Dílčího plnění c) postupovat způsobem, který minimalizuje dopady na provoz Objednatele.

## **XI.**

### **Smluvní pokuty**

- 11.1. V případě prodlení zhotovitele s předáním Dílčího plnění a) v termínu dle harmonogramu uvedeného v odst. 2.1 této Smlouvy je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč za každý započatý den prodlení.
- 11.2. V případě prodlení zhotovitele se zahájením realizace Dílčího plnění a) do 3 dnů od termínu zahájení příslušné činnosti dle harmonogramu uvedeného v odst. 2.1 této Smlouvy, je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 100,- Kč za každý započatý den prodlení.
- 11.3. V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad a nedodělků zjištěných při přejímacím řízení, v průběhu záruční doby nebo v průběhu poskytování Dílčího plnění b) a c) je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý započatý den prodlení.
- 11.4. V případě porušení povinnosti mít sjednáno pojištění dle odst. 5.7 této Smlouvy je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý započatý den, ve kterém nebude mít zhotovitel sjednáno platné pojištění.
- 11.5. V případě porušení povinnosti zhotovitele být registrován na portálu WiFi4EU dle odst. 7.4. této Smlouvy je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý započatý den, ve kterém nebude zhotovitel registrován na portálu WiFi4EU.
- 11.6. Smluvní pokutou není dotčeno právo objednatele na náhradu škody, kterou zhotovitel způsobil objednateli nesplněním svých povinností, ke kterým se zhotovitel zavázal v této Smlouvě.
- 11.7. Smluvní pokuty jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení faktury druhé smluvní straně.

## **XII.**

### **Vyšší moc**

- 12.1. S výjimkou závazku objednatele provést úhradu plateb v rámci této Smlouvy, jakékoliv zpoždění nebo nedostatky v činnosti zhotovitele nebo objednatele nejsou neplněním závazku a nedávají důvod k jakýmkoliv požadavkům na náhradu škody, pokud je rozsah těchto zpoždění nebo nedostatků vyvolán příčinami, které zhotovitel nebo objednatel nemohou ovlivnit, zahrnujícími, ale neomezujícími se pouze na akce veřejného nepřítele, vyvlastnění nebo zabavení věcí, vyhovění jakémukoliv příkazu nebo žádosti vládních úřadů, válečné události, vzpouru nebo sabotáž nebo tím vzniklou škodu, požáry, povodně, výbuch, stávky nebo jakékoliv další příčiny, ať již stejného nebo jiného charakteru než výše uvedené, kterým při veškerém přiměřeném úsilí nemohou smluvní strany zabránit.
- 12.2. Zpoždění způsobená vyšší mocí prodlužují termín plnění závazků podle této Smlouvy pro každou ze zúčastněných stran.

## **XIII.**

### **Odstoupení od Smlouvy**

- 13.1. V případě více jak desetidenního prodlení zhotovitele se splněním termínu provádění Dílčího plnění a), nebo pokud bude z jiných skutečností zjevné, že zhotovitel z důvodů na své straně Dílčí plnění a) nedokončí ve sjednaném termínu, může objednatel od této Smlouvy odstoupit.
- 13.2. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit také tehdy, pokud zhotovitel plní Předmět Smlouvy v rozporu s touto Smlouvou a nezjedná nápravu ani do 10 dnů poté, co k tomu byl objednatelem vyzván.
- 13.3. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit také tehdy, pokud zhotovitel nemá uzavřeno pojištění dle odst. 6.7 této Smlouvy a nezjedná nápravu ani do 10 dnů poté, co k tomu byl objednatelem vyzván.
- 13.4. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit také tehdy, pokud zhotovitel neopravil řádně vytknutou vadu Dílčího plnění a) nebo nezjednal nápravu u vadně poskytovaného Dílčího plnění b) a c) ani do 10 dnů od jejich vytknutí.
- 13.5. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit také tehdy, pokud zhotovitel kdykoliv během plnění Předmětu Smlouvy nebude registrován na portálu WiFi4EU.

#### **XIV.**

##### **Zvláštní ujednání**

- 14.1. Zhotovitel prohlašuje, že mu bylo uděleno oprávnění k provádění činností, které jsou předmětem této Smlouvy.
- 14.2. Zhotovitel neprodleně oznámí objednateli jakoukoli změnu, týkající se autorizovaných osob nebo živnostenského oprávnění zhotovitele, jsou-li tyto třeba k plnění Předmětu Smlouvy.
- 14.3. Zhotovitel prohlašuje, že je seznámen se skutečností, že Město Roudnice nad Labem jako orgán územní samosprávy je povinen poskytovat informace vztahující se k jeho působnosti podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
- 14.4. Objednatel prohlašuje, že Město Roudnice nad Labem, pokud postupuje podle zákona č. 106/1999 Sb., je povinno poskytovat veškeré informace o této Smlouvě a o jiných skutečnostech týkajících se tohoto závazkového právního vztahu, i když nejsou v této Smlouvě výslovně uvedeny.
- 14.5. Obě strany prohlašují, že v souladu se zněním zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, souhlasí s možným zpřístupněním či zveřejněním celé Smlouvy v jejím plném znění, jakož i všech úkonů a okolností s touto Smlouvou souvisejících, ke kterému může kdykoli v budoucnu dojít.
- 14.6. Město Roudnice nad Labem osvědčuje touto doložkou ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, že ohledně této Smlouvy byly splněny všechny zákonné podmínky, jimiž zákon č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, podmiňuje platnost právního jednání obce. Tato Smlouva byla schválena usnesením Rady města Roudnice nad Labem dne 15. 12. 2021 č. usnesení 478/2021.
- 14.7. Zhotovitel bere na vědomí, že v souladu se Směrnicí Rady města Roudnice nad Labem č. 8/2017 o zadávání zakázek malého rozsahu bude tato Smlouva, včetně všech jejích změn a dodatků uveřejněna na internetových stránkách zadavatele.
- 14.8. Zhotovitel bere na vědomí, že v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění, je objednatel povinen zveřejňovat veškeré Smlouvy, jestliže výše hodnoty jejího předmětu je vyšší než 50.000,- Kč bez DPH, rovněž v registru smluv zřízeném dle tohoto zákona.

## **XV. Ochrana osobních údajů**

- 15.1. Pokud zhotovitel bude v souvislosti s plněním Předmětu smlouvy zpracovávat osobní údaje je povinen je zpracovávat v souladu s touto Smlouvou a v souladu s předpisy na ochranu osobních údajů.
- 15.2. Zhotovitel je povinen objednateli umožnit, aby získané osobní údaje získané při plnění Předmětu smlouvy byly uchovány po dobu 6 měsíců od jejich získání a po uplynutí této doby byly automaticky vymazány nebo anonymizovány.
- 15.3. Za účelem podpory, monitorování nebo zlepšení fungování sítí může být zhotovitelem pravidelně prováděno zpracování dat pro statistické a analytické účely. Při jakémkoli uchovávání nebo zpracování musejí být osobní údaje za tímto účelem řádně anonymizovány v souladu s předpisy na ochranu osobních údajů.
- 15.4. Zhotovitel se zavazuje zajistit, aby WiFi přístupové body byly chráněny před přístupem neoprávněných osob k systémům zpracovávajícím osobní údaje, a zejména proti:
  - 15.4.1. neoprávněnému čtení, kopírování, úpravě nebo odstraňování nosičů dat;
  - 15.4.2. neoprávněnému zadávání údajů a neoprávněnému sdělování, úpravě nebo výmazům uložených osobních údajů;
  - 15.4.3. neoprávněnému užívání systémů pro zpracování údajů prostřednictvím zařízení pro přenos dat;
- 15.5. Zhotovitel je dále povinen:
  - 15.5.1. zajistit, aby oprávnění uživatelé systému pro zpracování údajů měli přístup pouze k těm osobním údajům, na něž se vztahují jejich přístupová práva;
  - 15.5.2. zajistit, aby osobní údaje nebylo možné bez oprávnění číst, kopírovat či vymazat během jejich sdělování a při přemísťování nosiče dat;

## **XVI.**

### **Závěrečná ustanovení**

- 16.1. Smlouva je vypracována ve čtyřech vyhotoveních. Každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
- 16.2. Korespondence a platební doklady, které budou objednateli zasílány zhotovitelem, musí být označeny číslem Smlouvy objednatele, číslem a názvem akce. Neoznačenou korespondenci a platební doklady má objednatel právo vrátit zhotoviteli.
- 16.3. Pokud není touto Smlouvou stanoveno jinak, řídí se vztahy účastníků obecně závaznými předpisy, zejména ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.

- 16.4. Smlouva nabývá platnosti jejím podpisem oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
- 16.5. Měnit nebo doplňovat text této Smlouvy je možné jen formou písemných dodatků, které budou platné, jestliže budou řádně potvrzené a podepsané oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ostatní ujednání pracovníků obou smluvních stran, týkající se realizace akce, se považují jen za přípravné jednání.

#### **Přílohy Smlouvy:**

Příloha č. 1 – Technická specifikace

Příloha č. 2 – Dohoda o grantu

V Roudnici nad Labem, dne .....

V ....., dne.....

Objednatel:

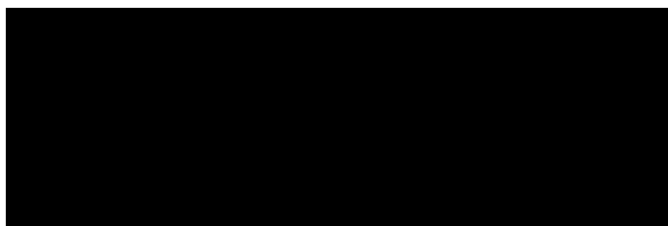


Ing. František Padělek,  
starosta Města Roudnice nad Labem

Zhotovitel:

.....

Ing. Petr Skala  
jednatel společnosti



## Technická specifikace a lokalizace akce WiFi4EU

### Požadavky:

- Realizace předmětu smlouvy musí být v souladu s veškerými technickými požadavky poskytovatele dotace, které jsou uvedené v Dohodě o grantu a v její příloze I (Příloha 4).

#### Požadavky na Wi-Fi přístupové body:

- určená pro venkovní (outdoor) a vnitřní (indoor) použití – 9 ks venkovních a 3 ks vnitřních přístupových bodů,
- souběžné dvoupásmové (2,4 Ghz – 5 Ghz) připojení,
- podpůrný cyklus delší než 5 let,
- střední doba mezi poruchami (MTBF) v délce alespoň 5 let,
- samostatné a centralizované místo řízení alespoň pro všechny AP každé sítě WiFi4EU,
- podporoval normu IEEE 802.1x,
- vyhovoval normě IEEE 802.11ac Wave I,
- podporoval normu IEEE 802.11r,
- podporoval normu IEEE 802.11k,
- podporoval normu IEEE 802.11v,
- zvládal alespoň 50 souběžných uživatelů bez zhoršení výkonnosti,
- měl alespoň 2x2 MIMO,
- vyhovoval normě Hotspot 2.0 (certifikační program Passpoint sdružení Wi-Fi Alliance),

#### Požadavky na kvalitu služby:

- rychlost stahování alespoň 30 Mbps.

#### Další požadavky po instalaci:

- Dodavatel po ukončení realizace vydá prohlášení o potvrzení na portálu WiFi4EU, že instalace bezdrátové sítě wi-fi byla dokončena v souladu s přílohou I v Grantové dohodě a síť je funkční.
- Prohlášení musí u každé sítě WiFi4EU obsahovat: název sítě WiFi4EU (např.: radnice) a název domény.
- Kromě toho musí dodavatel po provedení instalace u každé sítě WiFi4EU poskytnout úplný seznam přístupových bodů. U každého přístupového bodu musí uvést tyto povinné údaje:
  - druh umístění (např.: škola, park, ). Portál WiFi4EU umožní výběr z předem daného seznamu.
  - název umístění (např.: chodba)
  - geolokalizační údaje přístupového bodu
  - typ zařízení: vnitřní/venkovní
  - značka zařízení
  - model zařízení
  - výrobní číslo zařízení
  - adresa MAC (Media Access Control)



Lokalizace přístupových bodů:

1. Karlovo náměstí – požadavek na 2 venkovní přístupové body – umístění AP: Budova Knihovny Ervína Špindlera, Budova bytového domu – Varhanova ulice č.p. 79
2. Poděbradova ulice – požadavek na 1 venkovní přístupový bod - umístění AP: Budova pivovaru č.p. 323
3. Park Josefa Hory - požadavek na 1 venkovní přístupový bod - umístění AP: „Domeček“
4. Relaxační zóna u Podlusk - požadavek na 1 venkovní přístupový bod - umístění AP: Veřejné osvětlení
5. Autobusová zastávka u Podřipské nemocnice s poliklinikou - požadavek na 1 venkovní přístupový bod - umístění AP: Světelná tabule
6. Fotbalové hřiště Bezděkov - požadavek na 1 venkovní přístupový bod - umístění AP: Budova šaten
7. Zámecká zahrada - požadavek na 1 venkovní přístupový bod - umístění AP: Veřejné osvětlení – požadavek na záložní zdroj
8. Náměstí Jana z Dražic - požadavek na 1 venkovní přístupový bod – Budova Podřipského muzea
9. Krytý plavecký bazén – požadavek na 1 vnitřní přístupový bod - umístění AP: Vestibul bazénu
10. Zimní stadion - požadavek na 1 vnitřní přístupový bod - umístění AP: Kluziště
11. Knihovna Ervína Špindlera - požadavek na 1 vnitřní přístupový bod - umístění AP: Oddělení pro dospělé

Další technické požadavky a požadavky na kvalitu služby jsou uvedeny v příslušných ustanovení Dohody o grantu a v její příloze I.



**Výkonná agentura pro inovace a sítě**

Oddělení C – Nástroj pro propojení Evropy

**DOHODA O GRANTU  
V RÁMCI NÁSTROJE PRO PROPOJENÍ EVROPY –  
WiFi4EU**

**DOHODA č. INEA/CEF/WiFi4EU/ 3-2019/029498-046655**

**Výkonná agentura pro inovace a sítě** (dále jen „agentura“), na základě pravomocí, které na ni přenesla Evropská komise (dále jen „Komise“), již pro účely podpisu této dohody zastupuje Head of Department C, Andreas Boschen

na straně jedné

a

**OBEC: Roudnice nad Labem**

Karlovo náměstí , 21

41301, Roudnice nad Labem, ČESKÁ REPUBLIKA

které pro účely podpisu této dohody zastupuje František Padělek

pro účely této dohody dále jen „příjemce“,

na straně druhé

**SE DOHODLI**

na zvláštních podmínkách (dále jen „zvláštní podmínky“) a následujících přílohách:

Příloha I      Popis akce

Příloha II      Všeobecné podmínky (dále jen „všeobecné podmínky“),

které jsou nedílnou součástí této dohody (dále jen „dohoda“).

Ustanovení zvláštních podmínek jsou nadřazena ustanovením příloh.

Příloha II „Všeobecné podmínky“ je nadřazena první příloze.

## **ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY**

### **OBSAH**

ČLÁNEK 1 – PŘEDMĚT DOHODY .....	3
ČLÁNEK 2 – VSTUP DOHODY V PLATNOST A DOBA TRVÁNÍ AKCE.....	3
ČLÁNEK 3 – MAXIMÁLNÍ VÝŠE GRANTU A JEHO FORMA.....	3
ČLÁNEK 4 – PODÁVÁNÍ ZPRÁV A PLATEBNÍ UJEDNÁNÍ .....	4
ČLÁNEK 5 – BANKOVNÍ SPOJENÍ PRO ÚČELY PLATEB .....	4
ČLÁNEK 6 – SPRÁVCE ÚDAJŮ A ÚDAJE PRO PÍSEMNÝ STYK SMLUVNÍCH STRAN .....	5
ČLÁNEK 7 – GRANT PRO JEDNOHO PŘÍJEMCE, SUBJEKTY PŘIDRUŽENÉ K PŘÍJEMCŮM A PROVÁDĚCÍ SUBJEKTY URČENÉ PŘÍJEMCI .....	5
ČLÁNEK 8 – DOPLŇUJÍCÍ USTANOVENÍ O VYUŽÍVÁNÍ VÝSLEDKŮ (VČETNĚ PRÁV DUŠEVNÍHO A PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ) .....	6
ČLÁNEK 9 – POŽADAVKY NA MONITOROVÁNÍ, REKONFIGURACE sítí .....	6
ČLÁNEK 10 – DOPLŇUJÍCÍ USTANOVENÍ O PŘEVODU PLATEBNÍCH NÁROKŮ .....	6
ČLÁNEK 11 – EKVIVALENTNÍ METODY KONFIGURACE A PŘIPOJENÍ K MONITOROVACÍM ŘEŠENÍM ES. ....	6
ČLÁNEK 12 – ÚČINKY UKONČENÍ.....	7

## ČLÁNEK 1 – PŘEDMĚT DOHODY

- 1.1 V souladu se zvláštními a všeobecnými podmínkami, jakož i s přílohou I této dohody se Komise rozhodla udělit grant na akci s názvem „WiFi4EU Podpora připojení k internetu v místních komunitách“ (dále jen „činnost“) v obci Roudnice nad Labem a pod číslem **3-2019/029498-046655**, jejíž popis je uveden v příloze I (popis činnosti).

Podpisem této dohody příjemce přijímá grant a zavazuje se, že akci provede na vlastní odpovědnost.

- 1.2 Za účelem provádění akce příjemce zvolí některou ze společností provádějících instalaci wi-fi zařízení jako zhotovitele/dodavatele/poskytovatele ve smyslu článku II.9. Společnost provádějící instalaci wi-fi zařízení se musí zaregistrovat na portálu WiFi4EU na adrese <https://www.wifi4eu.eu/>. Příjemce se zavazuje, že převede povinnosti vzešlé z této dohody na společnost provádějící instalaci wi-fi zařízení. Vedle ustanovení článku II.9.4 příjemce zejména zajistí, že pro společnost provádějící instalaci wi-fi zařízení platí rovněž tyto podmínky:

- a) povinnost dodržovat technické požadavky stanovené v příloze I.
- b) povinnost předkládat prohlášení a další informace, které jsou stanoveny v čl. 4.1 písm. a).

- 1.3 Příjemce nese výlučnou odpovědnost za provedení akce a dodržení ustanovení této dohody. Příjemce zajistí, aby smlouva nebo smlouvy podepsané se společností provádějící instalaci wi-fi zařízení za účelem provádění této akce obsahovaly ustanovení o tom, že taková společnost nemá vůči agentuře podle této dohody žádná práva.

V případě nedodržení podmínek stanovených v této dohodě si agentura vyhrazuje právo provést inkaso neoprávněně vyplacených částek přímo od příjemce v souladu s článkem II.26.

## ČLÁNEK 2 – VSTUP DOHODY V PLATNOST A DOBA TRVÁNÍ AKCE

- 2.1 Dohoda vstoupí v platnost dnem, kdy ji podepíše poslední smluvní strana.
- 2.2 Příjemce v souladu s přílohou I do 18 měsíců od data vstupu dohody o grantu v platnost dokončí instalaci bezdrátové sítě wi-fi a předloží prohlášení podle čl. 4.2 písm. b). Tato maximální lhůta nesmí být prodloužena s výjimkou případů „vyšší moci“, jak stanoví článek II.14.1.

## ČLÁNEK 3 – MAXIMÁLNÍ VÝŠE GRANTU A JEHO FORMA

Maximální výše grantu na akci činí 15 000 EUR, přičemž grant má formu jednorázového příspěvku (dále jen „poukaz“).

## ČLÁNEK 4 – PODÁVÁNÍ ZPRÁV A PLATEBNÍ UJEDNÁNÍ

4.1 Má se za to, že žádost o platbu agentura přijala, v případě, že byla předložena tato prohlášení:

a) Prohlášení společnosti zajišťující instalaci bezdrátové sítě wi-fi na portálu WiFi4EU, kterým potvrzuje, že instalace bezdrátové sítě nebo sítě WiFi4EU byla dokončena v souladu s přílohou I a síť je funkční. Prohlášení musí u každé sítě WiFi4EU obsahovat tyto povinné údaje:

- název sítě WiFi4EU název (např.: radnice)
- název domény.

Kromě toho musí společnost zajišťující instalaci u každé sítě WiFi4EU poskytnout úplný seznam přístupových bodů. U každého přístupového bodu musí uvést tyto povinné údaje:

- ✓ druh umístění (např.: škola, park, metro). Portál WiFi4EU umožní výběr z předem daného seznamu.
- ✓ název umístění (např.: chodba)
- ✓ geolokalizační údaje přístupového bodu
- ✓ typ zařízení: vnitřní/venkovní
- ✓ značka zařízení
- ✓ model zařízení
- ✓ výrobní číslo zařízení
- ✓ adresa MAC (Media Access Control)

b) Prohlášení příjemce na portálu WiFi4EU, kterým potvrdí, že instalace sítě nebo sítě WiFi4EU je v souladu s přílohou I a síť je funkční.

4.2 Po obdržení prohlášení a dalších informací uvedených v článku 4.1, agentura nejpozději do 60 dnů ověří, zda síť nebo síť WiFi4EU fungují a vyplatí společnosti provádějící instalaci bezdrátové wi-fi zůstatek.

Tato platba se provede, pouze pokud jsou splněny tyto podmínky:

- i) na každou síť WiFi4EU se připojilo nejméně 10 uživatelů
- ii) na přihlašovacím portálu se řádně zobrazuje vizuální identita WiFi4EU

Po splnění výše uvedených podmínek obdrží příjemce potvrzení a agentura provede platbu společnosti, která instalaci wi-fi sítě provedla.. Výše uvedenými podmínkami pro platbu není dotčeno právo ověřovat soulad wi-fi zařízení s technickými specifikacemi v příloze I prostřednictvím následných auditů (ex post).

## ČLÁNEK 5 – BANKOVNÍ SPOJENÍ PRO ÚČELY PLATEB

Proplacení poukázky bude provedeno na bankovní účet, který společnost provádějící instalaci sítě uvedla na portálu WiFi4EU ve formátu IBAN (International Bank Account Number).

## **ČLÁNEK 6 – SPRÁVCE ÚDAJŮ A ÚDAJE PRO PÍSEMNÝ STYK SMLUVNÍCH STRAN**

### **6.1 Správce údajů**


Společnými správci údajů jsou GRŘ CONNECT a INEA.

### **6.2 Komunikace**

#### **6.2.1 Forma a způsoby komunikace**

Veškerá případná elektronická komunikace musí probíhat prostřednictvím portálu WiFi4EU <https://www.wifi4eu.eu/>, včetně asistenční služby, kterou portál nabízí.

Komunikace podle článků II.14, II.15, II.16, II.26, II.27 a veškerá další komunikace, kterou nelze uskutečnit přes portál WiFi4EU, musí probíhat písemně s uvedením čísla dohody a musí se zasílat na tuto adresu:

Innovation and Networks Executive Agency (INEA)  
Department C - Connecting Europe Facility (CEF)  
Unit C5 – CEF Telecommunications  
W910  
1049 Bruxelles/Brussel  
Belgique/België  


Oficiální oznámení v tištěné podobě adresovaná příjemci je třeba zasílat na adresu jeho sídla uvedenou v preambuli této grantové dohody.

#### **6.2.2 Datum komunikace uskutečněné prostřednictvím portálu WiFi4EU**

Komunikace přes portál WiFi4EU se považuje za uskutečněnou v okamžiku, kdy je odeslána zasílající stranou (tj. v den a hodinu, kdy je prostřednictvím portálu WiFi4EU zaslána).

Veškerá komunikace probíhá v jazyce této dohody nebo v angličtině. Agentura bude komunikovat ve stejném jazyce jako příjemce.

## **ČLÁNEK 7 – GRANT PRO JEDNOHO PŘÍJEMCE, SUBJEKTY PŘIDRUŽENÉ K PŘÍJEMCŮM A PROVÁDĚCÍ SUBJEKTY URČENÉ PŘÍJEMCI**

Výrazem „příjemci“ se rozumí „příjemce“. Vyloučeno je stanovení jakýchkoli přidružených a provádějících subjektů.

## **ČLÁNEK 8 – DOPLŇUJÍCÍ USTANOVENÍ O VYUŽÍVÁNÍ VÝSLEDKŮ (VČETNĚ PRÁV DUŠEVNÍHO A PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ)**

Nad rámec ustanovení článku II.8.3 příjemci zajistí, aby měla agentura právo:

- používat jméno příjemce a snímky sítě nebo sítí WiFi4EU při propagaci iniciativy
- využívat anonymizované údaje o připojení k síti nebo sítím WiFi4EU i pro statistické účely.

## **ČLÁNEK 9 – POŽADAVKY NA MONITOROVÁNÍ, REKONFIGURACE SÍTÍ**

Příjemce:

- zajistí, aby síť nebo sítě WiFi4EU fungovaly v plném rozsahu po dobu tří let ode dne, kdy obdrží od agentury potvrzení podle článku 4.2
- rekonfiguruje síť nebo sítě WiFi4EU s cílem připojit je k zabezpečeným autentizačním a monitorovacím řešením v plném souladu s požadavky stanovenými v bodě I.5 přílohy I.

Příjemce bude rovněž odpovědný za pravidelnou údržbu a nezbytné opravy sítě nebo sítí WiFi4EU. Síť nebo sítě nesmějí být nefunkční více než 60 kalendářních dnů v roce.

Během období tří let od platby zůstatku může agentura provádět technické kontroly a/nebo audity s cílem zjistit, zda příjemce dodržuje ustanovení této dohody.

## **ČLÁNEK 10 – DOPLŇUJÍCÍ USTANOVENÍ O PŘEVODU PLATEBNÍCH NÁROKŮ**

Odchylně od prvního pododstavce článku II.13.1 platí, že příjemce je oprávněn převést na společnost provádějící instalaci wi-fi zařízení právo uplatnit vůči agentuře nárok na vyplacení částky uvedené v článku 3.

Platba ve prospěch společnosti provádějící instalaci wi-fi zařízení se považuje za platbu příjemci a zprošťuje agenturu jakýchkoli dalších platebních závazků.

## **ČLÁNEK 11 – EKVIVALENTNÍ METODY KONFIGURACE A PŘIPOJENÍ K MONITOROVACÍM ŘEŠENÍM ES.**

Ve výjimečných případech lze po podpisu správní dohody uzavřené mezi Komisí a příslušným orgánem kteréhokoli členského státu EU, Norska nebo Islandu metody konfigurace a připojení k monitorovacímu řešení ES popsanému v bodě I.5 přílohy I pozměnit ekvivalentními metodami konfigurace a připojení uvedenými ve správní dohodě.

Příjemce prostřednictvím portálu agentuře oznámí, že dodržuje ekvivalentní metody konfigurace a připojení uvedené ve správní dohodě. Tato dohoda se považuje za pozměněnou od okamžiku, kdy agentura obdrží uvedené oznámení.

## **ČLÁNEK 12 – ÚČINKY UKONČENÍ**

Pokud dojde k vypovězení dohody v souladu s ustanoveními článku II.16.1 nebo II.16.3.1, smí agentura snížit grant a provést inkaso neoprávněně vyplacených částek v souladu s články II.25.4 a II.26.

Po ukončení nadále platí závazky příjemce, zejména závazky podle článků 4, II.5, II.7, II.8, II.13, II.27 a všech dodatečných ustanovení o využívání výsledků uvedených v článku 8.

Vyhotoveno v čeština

### **ELEKTRONICKÉ PODPISY**

Za příjemce

Za agenturu





## Výkonná agentura pro inovace a sítě

Oddělení C – Nástroj pro propojení Evropy

### PŘÍLOHA I POPIS AKCE

#### I.1. Oblast působnosti a cíle

Iniciativa WiFi4EU slouží k vybudování wi-fi sítí umožňujících bezplatný přístup k internetu ve vnitřních a venkovních veřejných prostorách (např. na úřadech, ve školách, knihovnách, zdravotních střediscích, muzeích, veřejných parcích a na náměstích). Místní komunita má přiblížit jednotnému digitálnímu trhu a uživatelům umožnit, aby se stali součástí gigabitové společnosti. Měla by se tak zlepšit digitální gramotnost a zvýšit nabídka veřejných služeb poskytovaných v těchto prostorách. K financování instalace zcela nové veřejné sítě wi-fi, k modernizaci stávající sítě či k rozšíření jejího pokrytí lze použít poukázky WiFi4EU. Nelze je využít k instalaci sítě tam, kde již existuje bezplatná soukromá nebo veřejná síť podobných vlastností, a to včetně kvality.

#### I.2. Technické požadavky na zařízení wi-fi v rámci sítě WiFi4EU

Příjemce nainstaluje určitý počet přístupových bodů, který bude odpovídat hodnotě poukázky na místním trhu. V každém případě však nainstaluje minimálně tento počet vnitřních a venkovních přístupových bodů (v následující kombinaci):

Minimální počet venkovních přístupových bodů	Minimální počet vnitřních přístupových bodů
10	0
9	2
8	3
7	5
6	6
5	8
4	9
3	11
2	12

1	14
0	15

Příjemce zajistí, aby **každý přístupový bod**:

- umožňoval souběžné dvoupásmové (2,4Ghz – 5Ghz) připojení;
- měl podpůrný cyklus delší než 5 let;
- měl střední dobu mezi poruchami (MTBF) v délce alespoň 5 let;
- měl samostatné a centralizované místo řízení alespoň pro všechny AP každé sítě WiFi4EU;
- podporoval normu IEEE 802.1x;
- vyhovoval normě IEEE 802.11ac Wave I;
- podporoval normu IEEE 802.11r;
- podporoval normu IEEE 802.11k;
- podporoval normu IEEE 802.11v;
- zvládal alespoň 50 souběžných uživatelů bez zhoršení výkonnosti;
- měl alespoň 2x2 MIMO;
- vyhovoval normě Hotspot 2.0 (certifikační program Passpoint sdružení Wi-Fi Alliance).

### I.3. Požadavky na kvalitu služby

Aby byla financovaná síť WiFi4EU schopna poskytovat uživatelům vysoce kvalitní služby, musí si příjemce sjednat předplacenou službu odpovídající nejrychlejšímu dostupnému internetovému připojení v dané oblasti a v každém případě takovému připojení, které nabízí rychlost stahování alespoň 30 Mbps. Příjemce musí rovněž zajistit, aby se tato rychlost páteřního připojení přinejmenším vyrovnala rychlosti, kterou příjemce používá pro své interní potřeby (pokud nějaké připojení má).

### I.4. Povinnosti týkající se poplatků, reklamy a využívání údajů

1. Příjemce zajistí, aby byl přístup k síti WiFi4EU pro koncové uživatele bezplatný, tzn. nikoli za úhradu, ať už formou přímé platby, nebo jinými formami protiplnění, zejména musí být poskytován bez reklam a bez povinnosti poskytnout osobní údaje pro komerční účely.
2. Příjemce dále zajistí, aby přístup pro koncové uživatele prostřednictvím provozovatelů komunikační sítě byl poskytován nediskriminačně, tzn. aniž by tím byla dotčena omezení požadovaná podle práva Unie nebo podle vnitrostátního práva, které je v souladu s právem Unie, a zároveň v souladu s potřebou zajistit hladké fungování sítě a zejména nutnost zajistit spravedlivé přidělování kapacity mezi uživatele v době špičky.

3. Za účelem podpory, monitorování nebo zlepšení fungování sítí může být pravidelně prováděno zpracování dat pro statistické a analytické účely. Při jakémkoli uchovávání nebo zpracování musejí být osobní údaje za tímto účelem řádně anonymizovány v souladu s příslušným zvláštním prohlášením o ochraně soukromí.

### **I.5. Požadavky na konfiguraci a připojení sítě WiFi4EU k monitorovacímu mechanismu EK**

Podle ustanovení 4. odstavce níže musí příjemce zajistit, aby přístupové body financované pomocí poukázky WiFi4EU zobrazovaly pouze SSID „WiFi4EU“ a aby se plně uplatňovaly povinnosti, jež jsou stanoveny v bodě I.4 výše.

Příjemce zajistí, že je síť WiFi4EU s SSID „WiFi4EU“ otevřená síť v tom smyslu, že se při připojení k ní nevyžaduje žádné ověřování informací (například použitím hesla). Jakmile se k ní uživatel připojí, příjemce zajistí, aby se na síti WiFi4EU s SSID „WiFi4EU“ zobrazoval přihlašovací portál https ještě předtím, než se uživateli povolí přístup na internet.

Není-li stanoveno jinak vnitrostátními právními předpisy, jež jsou v souladu s právními předpisy EU, připojení k internetu pomocí SSID „WiFi4EU“ nesmí vyžadovat žádnou registraci ani ověřování na přihlašovacím portálu a musí být dokončeno jedním kliknutím.

Příjemce může od začátku fáze I a na svou vlastní odpovědnost vysílat dodatečné SSID pro náležitě zabezpečená spojení uvedená v bodě I.5.2. Příjemce může rovněž vysílat dodatečné SSID za předpokladu, že je omezeno na interní užívání a nemá nepříznivý vliv na kvalitu služby nabízené veřejnosti. Příjemce v obou případech zajistí, aby byla daná SSID z projektu WiFi4EU od otevřených SSID řádně odlišena a dále zajistí, aby se v plném rozsahu uplatňovaly požadavky uvedené v bodu I.3 a I.4 přílohy I grantové dohody.

U přístupových bodů, jež nejsou financovány poukázkou WiFi4EU, může příjemce také vysílat SSID „WiFi4EU“ (jako jediné SSID, nebo souběžně s jejich stávajícím místním SSID). Příjemce musí zajistit, aby přinejmenším pro koncové uživatele, kteří se připojí k SSID „WiFi4EU“, platily plně stejné povinnosti, jež jsou stanoveny v bodě I.3, I.4 a v současném bodě I.5.

Připojení k monitorovacímu mechanismu EK bude realizováno ve dvou fázích.

#### **I.5.1. Fáze I**

Za registraci uživatelů, jejich ověřování, schvalování a evidence uživatelů odpovídá v souladu s evropskými a vnitrostátními právními předpisy každý příjemce sám.

Příjemce musí zajistit dodržování následujících požadavků pro přístupový portál SSID „WiFi4EU“:

- Síť WiFi4EU s SSID „WiFi4EU“ musí jako uživatelské rozhraní používat přihlašovací portál HTTPS.

Na přihlašovacím portále bude nastaven časový interval, v rámci kterého budou automaticky identifikováni dříve připojení uživatelé, aby se jim po opětovném připojení přihlašovací portál znovu nezobrazoval. Tato doba se bude každý den v 00:00 hodin automaticky resetovat nebo bude přinejmenším nastavena na maximálně 12 hodin.

- Název domény přihlašovacího portálu https musí být standardní (ne IDN) a může sestávat z písmen a až z, číslic 0 až 9 a pomlčky (-).
- Vizuální identita: Přihlašovací portál musí být označen prvky vizuální identity WiFi4EU.
- Do kódu přihlašovacího portálu musí být vložen sledovací kód (tzv. tracking snippet), aby mohla agentura síť WiFi4EU na dálku monitorovat.

Pokyny k instalaci kódu jsou k dispozici na této adrese: <https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/wifi4eu>.

Kód nebude shromažďovat žádné osobní údaje. Bude sloužit pouze k tomu, aby bylo možné sledovat počet uživatelů, kteří jsou k síti WiFi4EU připojeni, vkládat vizuální identitu WiFi4EU a kontrolovat, zda je řádně zobrazena.

- Na přihlašovacím portálu by mělo být uvedeno prohlášení o vyloučení odpovědnosti, v němž budou uživatelé jasně informováni o tom, že WiFi4EU je veřejná, otevřená internetová síť. V prohlášení by měla být rovněž uvedena preventivní doporučení, která jsou zpravidla poskytována uživatelům předtím, než se k internetu pomocí tohoto typu sítě připojí.

Příjemce je oprávněn zřídit více oddělených sítí WiFi4EU, které budou financovány ze stejné poukázky a z nichž každá bude mít samostatný název domény a samostatný přihlašovací portál. Povinnost podle článku 9 udržet síť WiFi4EU aktivní po dobu 3 let poté, co agentura provede její ověření, platí pro všechny sítě WiFi4EU, které jsou z dané poukázky financovány.

Fáze I potrvá do té doby, než příjemce obdrží oznámení o zahájení fáze II. Jakmile oznámení obdrží, bude mít příjemce podle článku 9 povinnost upravit konfiguraci své sítě v souladu s požadavky stanovenými v bodě I.5, jak je dále uvedeno v oznámení, a to do data uvedeného v oznámení.

### **I.5.2. Fáze II**

V pozdější fázi bude na úrovni EU zřízen mechanismus pro zabezpečenou autentizaci a monitoring, který umožní rozvoj sdružené struktury.

Podle článku 9 se od příjemce grantu očekává, že jakmile bude mechanismus pro zabezpečenou autentizaci a monitoring v provozu, překonfiguruje síť WiFi4EU tak, aby se mohla k tomuto mechanismu připojit. V rámci této rekonfigurace se zachová otevřená SSID „WiFi4EU“ za použití přihlašovacího portálu, rozšíří se o dodatečné SSID „WiFi4EU“ pro řádně zabezpečená připojení (buď změnou stávajícího místního zabezpečeného systému na společný, nebo jednoduše přidáním společného systému jako třetí SSID) a zajistí se fungování mechanismu monitorování sítě WiFi4EU na úrovni přístupových míst.

Odpovědnost za registraci a ověřování uživatelů pro otevřené SSID „WiFi4EU“ a pro místní SSID u stávajících zabezpečených připojení, jakož i za schvalování a evidenci uživatelů pro veškeré SSID ponese i nadále každý příjemce v souladu s evropskými i vnitrostátními právními předpisy.

## **Zkratky**

APs	přístupové body k wi-fi síti (z angl. APs = access points)
IEEE	Institut pro elektrotechnické a elektronické inženýrství
LTE	technologie Long Term Evolution
MAC	Adresa MAC (z angl. Media Access Control)
MIMO	technologie Multiple-Input-Multiple-Output
RADIUS	služba pro dálkové ověření identity uživatele (z angl. Remote Authentication Dial-In User Service)
SSID	identifikátor souborů služeb (z angl. Service Set Identifier)

## **PŘÍLOHA II VŠEOBECNÉ PODMÍNKY**

### **OBSAH**

#### **ČÁST A – PRÁVNÍ A ADMINISTRATIVNÍ USTANOVENÍ**

- II.1 – OBECNÉ POVINNOSTI A ÚLOHA PŘÍJEMCŮ
- II.2 – PÍSEMNÝ STYK SMLUVNÍCH STRAN
- II.3 – ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY
- II.4 – STŘET ZÁJMŮ
- II.5 – DŮVĚRNOST INFORMACÍ
- II.6 – ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ
- II.7 – VIDITELNOST FINANCOVÁNÍ Z PROSTŘEDKŮ UNIE
- II.8 – DŘÍVE ZALOŽENÁ PRÁVA A VLASTNICTVÍ A VYUŽÍVÁNÍ VÝSLEDKŮ  
(VČETNĚ PRÁV DUŠEVNÍHO A PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ)
- II.9 – ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK NUTNÝCH K PROVEDENÍ AKCE
- II.10 – UZAVÍRÁNÍ SMLUV O SUBDODÁVKÁCH NA ÚKOLY V RÁMCÍ AKCE
- II.11 – FINANČNÍ PODPORA TŘETÍM STRANÁM
- II.12 – ZMĚNY DOHODY
- II.13 – PŘEVOD PLATEBNÍCH NÁROKŮ NA TŘETÍ STRANY
- II.14 – VYŠŠÍ MOC

II.15 – POZASTAVENÍ AKCE

II.16 – UKONČENÍ DOHODY

II.17 – NEPOUŽÍJE SE

II.18 – ROZHODNÉ PRÁVO, ŘEŠENÍ SPORŮ A VYKONATELNÉ ROZHODNUTÍ

## **ČÁST B – FINANČNÍ USTANOVENÍ**

II.19 – ZPŮSOBILÉ NÁKLADY

II.20 – IDENTIFIKOVATELNOST A OVĚŘITELNOST VYKÁZANÝCH ČÁSTEK

II.21 – ZPŮSOBILOST NÁKLADŮ SUBJEKTŮ PŘIDRUŽENÝCH K PŘÍJEMCŮM A  
PROVÁDĚCÍCH SUBJEKTŮ URČENÝCH PŘÍJEMCI

II.22 – PŘEVODY ROZPOČTOVÝCH PROSTŘEDKŮ

II.23 – TECHNICKÉ A FINANČNÍ ZPRÁVY – ŽÁDOSTI O PLATBU A PODKLADY

II.24 – PLATBY A PLATEBNÍ UJEDNÁNÍ

II.25 – VÝPOČET KONEČNÉ VÝŠE GRANTU

II.26 – INKASO

II.27 – KONTROLY, AUDITY A HODNOCENÍ

## **ČÁST A – PRÁVNÍ A ADMINISTRATIVNÍ USTANOVENÍ**

### **ČLÁNEK II.1 – OBECNÉ POVINNOSTI PŘÍJEMCE**

Příjemce:

- a) odpovídá za provedení akce v souladu s podmínkami této dohody;
- b) odpovídá za plnění veškerých právních povinností, jež se na něj vztahují podle platných unijních, mezinárodních a vnitrostátních právních předpisů;
- c) neprodleně vyrozumí agenturu o událostech či okolnostech, o nichž se dozví a jež mohou ovlivnit provádění akce nebo způsobit v jejím provádění prodlevu;
- d) neprodleně vyrozumí agenturu o změnách v právní, finanční, technické či organizační situaci nebo ve vlastnických poměrech svých či svých přidružených subjektů nebo o změnách jména či názvu, adresy nebo osoby právního zástupce svého či svých přidružených subjektů.

### **ČLÁNEK II.2 – PÍSEMNÝ STYK SMLUVNÍCH STRAN**

#### **II.2.1 Forma a způsoby komunikace**

Veškerá sdělení týkající se dohody nebo jejího provádění musí mít písemnou podobu (papírovou či elektronickou), uvádět číslo dohody a používat údaje pro písemný styk podle článku 6.

Elektronická sdělení se potvrzují originální podepsanou tištěnou verzí daného sdělení, požádá-li o to jedna ze stran, za předpokladu, že tato žádost je předložena bez zbytečného odkladu. Odesílatel zašle originální podepsanou tištěnou verzi bez zbytečného odkladu.

Formální oznámení se zasílají doporučeně s dodejkou nebo rovnocenným potvrzením nebo elektronickou poštou, která odesílateli poskytuje nezvratný důkaz, že zpráva byla určenému příjemci doručena.

#### **II.2.2 Datum sdělení**

Veškerá sdělení se považují za skutečněná okamžikem jejich doručení adresátovi, s výjimkou případů, kdy dohoda uvádí den, kdy bylo sdělení zasláno.

U elektronické komunikace se má za to, že dané sdělení je doručeno adresátovi v den svého úspěšného odeslání, bylo-li zasláno adresátům uvedeným v článku 6. Je-li odesílateli doručeno oznámení o tom, že jeho sdělení doručeno nebylo, odeslání se považuje za neúspěšné. Odesílatel v takovém případě neprodleně znovu odešle dané sdělení libovolnému z dalších adresátů uvedených v článku 6. V případě neúspěšného odeslání se nemá za to, že odesílatel porušil svou povinnost odeslat dané sdělení v předepsané lhůtě.

Je-li agentuře zaslán dopis poštou, má se za to, že je agentuře doručen dnem, kdy jej

zaeviduje útvar uvedený v článku 6.2.

U formálních oznámení zaslaných doporučeně s dodejkou či rovnocenným způsobem nebo rovnocennými elektronickými prostředky se má za to, že jsou adresátovi doručena dnem doručení, jenž je uveden na dodejce či rovnocenném dokladu.

## **ČLÁNEK II.3 – ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY**

**II.3.1** Agentura nenese odpovědnost za škodu, kterou způsobí či utrpí některý z příjemců, včetně škody způsobené třetím stranám v důsledku nebo během provádění akce.

**II.3.2** S výjimkou případů vyšší moci nahradí příjemci agentuře škodu, která jí vznikne v důsledku provádění akce nebo v důsledku toho, že akce nebyla provedena v plném souladu s dohodou.

## **ČLÁNEK II.4 – STŘET ZÁJMŮ**

**II.4.1** Příjemci přijmou veškerá nezbytná opatření, aby předešli vzniku situace, kdy je ohroženo nestranné a objektivní plnění dohody v důsledku ekonomických zájmů, politické nebo národní spřízněnosti, rodinných nebo citových vazeb či dalších společných zájmů s agenturou nebo třetí stranou v souvislosti s předmětem dohody („střet zájmů“).

**II.4.2** Střet zájmů, k němuž během plnění dohody dojde, nebo situace, které jej mohou pravděpodobně vyvolat, je nutno neprodleně písemně oznámit agentuře. Příjemci neprodleně přijmou veškerá nezbytná opatření k nápravě situace. Agentura si vyhrazuje právo ověřit náležitost přijatých opatření a může požadovat přijetí dalších opatření během určené lhůty.

## **ČLÁNEK II.5 – DŮVĚRNOST INFORMACÍ**

**II.5.1** Agentura a příjemci zachovávají důvěrnost všech informací a dokumentů v libovolné formě, jež jsou v souvislosti s plněním dohody písemně či ústně zpřístupněny a jež jsou písemně výslovně označeny za důvěrné. Nejedná se o informace, jež jsou veřejně přístupné.

**II.5.2** Agentura a příjemci nesmějí používat důvěrné informace a dokumenty pro jiné účely než plnění svých povinností podle dohody, není-li s druhou stranou písemně dohodnuto jinak.

**II.5.3** Povinnostmi podle článků II.5.1 a II.5.2 jsou agentura a příjemci vázáni po dobu plnění dohody a po dobu pěti let ode dne platby zůstatku, s výjimkou případů, kdy:

- a) dotčená strana souhlasí s tím, že druhá strana bude zproštěna povinnosti zachovávat důvěrnost informací k dřívějšímu datu;
- b) jsou důvěrné informace nebo dokumenty zveřejněny, aniž by byla porušena



povinnost zachovávat jejich důvěrnost;

- c) zpřístupnění důvěrných informací nebo dokumentů vyžadují právní předpisy.

## **ČLÁNEK II.6 – ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

### **II.6.1 Zpracování osobních údajů agenturou**

Osobní údaje uvedené v dohodě agentura zpracovává v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů.

Tyto údaje zpracovává správce údajů uvedený v článku 6.1 výhradně pro účely plnění, správy a kontroly dohody nebo za účelem ochrany finančních zájmů EU, včetně kontrol, auditů a šetření v souladu s článkem II.27.

Příjemci mají právo na přístup ke svým osobním údajům a na jejich opravu. S dotazy týkajícími se zpracování svých osobních údajů se příjemci obrací na správce údajů podle článku 6.1.

Příjemci mají právo kdykoli se obrátit na evropského inspektora ochrany údajů.

### **II.6.2 Zpracování osobních údajů příjemci**

Příjemci musí zpracovávat osobní údaje v rámci této dohody v souladu s platnými unijními a vnitrostátními právními předpisy o ochraně údajů (včetně povolení či požadavků týkajících se oznamování).

Svému personálu smějí příjemci poskytnout přístup k těmto údajům pouze v rozsahu nezbytně nutném k plnění, řízení a kontrole dohody.

Příjemci se zavazují přijmout náležitá technická a organizační bezpečnostní opatření s ohledem na rizika spojená se zpracováním údajů a na povahu dotčených osobních údajů s cílem:

- (a) zabránit neoprávněným osobám v přístupu k počítačovým systémům zpracovávajícím osobní údaje, a zejména:
  - (i) neoprávněnému čtení, kopírování, úpravě nebo odstraňování nosičů dat;
  - (j) neoprávněnému zadávání údajů a neoprávněnému sdělování, úpravě nebo vymazům uložených osobních údajů;
  - (k) neoprávněnému užívání systémů pro zpracování údajů prostřednictvím zařízení pro přenos dat;

- (b) zajistit, aby oprávnění uživatelé systému pro zpracování údajů měli přístup pouze k těm osobním údajům, na něž se vztahují jejich přístupová práva;
- (c) zaznamenat, které osobní údaje byly kdy a komu sděleny;
- (d) zajistit, aby osobní údaje zpracovávané jménem třetích stran bylo možné zpracovávat pouze způsobem stanoveným agenturou;
- (e) zajistit, aby osobní údaje nebylo možné bez oprávnění číst, kopírovat či vymazat během jejich sdělování a při přemísťování nosiče dat;
- (f) vytvořit svoji organizační strukturu tak, aby odpovídala požadavkům na ochranu údajů.

## **ČLÁNEK II.7 – VIDITELNOST FINANCOVÁNÍ Z PROSTŘEDKŮ UNIE**

### **II.7.1 Údaje o financování z prostředků Unie a používání jejího znaku**

Sdělení a publikace, jež příjemci společně či samostatně zveřejňují o akci, mj. u příležitosti konferencí, seminářů či v informačních a propagačních materiálech (např. v brožurách, na letácích, plakátech, v prezentacích atd.), musí uvádět, že akci financovala Unie, a musí být opatřeny znakem Evropské unie; výjimkou jsou případy, kdy agentura vznesla jiný požadavek nebo vysloví souhlas s jiným postupem.

Je-li znak Evropské unie zobrazen společně s jiným logem, musí být náležitě zdůrazněn.

Povinnost používat znak Evropské unie nezakládá právo příjemců na jeho výlučné užívání. Příjemci si nepřivlastní znak Evropské unie ani žádnou podobnou ochrannou známku či logo prostřednictvím registrace ani žádným jiným způsobem.

Pro účely prvního, druhého a třetího pododstavce a za podmínek v nich stanovených jsou příjemci osvobozeni od povinnosti vyžádat si k použití znaku Evropské unie předchozí souhlas agentury.

### **II.7.2 Prohlášení o vyloučení odpovědnosti agentury**

Sdělení a publikace, jež příjemci – společně či samostatně, libovolnou formou a libovolnými prostředky – zveřejňují o akci, musí uvádět, že vyjadřují pouze názory autorů a že agentura neodpovídá za použití informací, jež tato sdělení a publikace obsahují.

## **ČLÁNEK II.8 – DŘÍVE ZALOŽENÁ PRÁVA A VLASTNICTVÍ A VYUŽÍVÁNÍ VÝSLEDKŮ (VČETNĚ PRÁV DUŠEVNÍHO A PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ)**

### **II.8.1 Vlastnické právo příjemců k výsledkům**

Nestanoví-li dohoda jinak, mají příjemci vlastnické právo k výsledkům akce, včetně práv průmyslového a duševního vlastnictví, jakož i k souvisejícím zprávám a dalším dokumentům.

## **II.8.2 Dříve založená práva**

Již existující materiál je jakýkoli materiál, dokument, technologie nebo know-how, které existovaly předtím, než je příjemce použil pro vytvoření výsledku při provádění akce. Dříve založené právo je jakékoli právo průmyslového a duševního vlastnictví k již existujícímu materiálu; může se jednat o vlastnické právo, právo z licence a/nebo uživatelské právo náležící příjemci nebo jiným třetím stranám.

Zašle-li agentura příjemcům písemnou žádost, v níž konkrétně uvede výsledky, které zamýšlí použít, musí příjemci:

- a) sestavit seznam, v němž uvede veškerá dříve založená práva, která se k těmto výsledkům váží, a
- b) poskytnout tento seznam agentuře nejpozději spolu se žádostí o vyplacení zůstatku.

Příjemci zajistí, aby oni sami či jejich přidružené subjekty disponovali po dobu plnění dohody veškerými uživatelskými právy, jež se k dříve založeným právům váží.

## **II.8.3 Uživatelská práva agentury k výsledkům a dříve založeným právům**

Příjemci přiznávají agentuře následující práva k užívání výsledků akce:

- a) pro její vlastní účely, zejména právo tyto výsledky poskytnout osobám, jež pracují pro agenturu, orgány Unie, jiné agentury a subjekty Unie, a orgánům členských států, jakož i je kopírovat a reprodukovat v plném či částečném rozsahu a v neomezeném počtu kopií;
- b) rozmnožování: právo povolit přímé nebo nepřímé, dočasné nebo trvalé rozmnožování výsledků jakýmkoli prostředky (mechanickými, digitálními či jinými) a v jakékoliv formě, vcelku nebo po částech;
- c) sdělování veřejnosti: právo povolit jakékoli předvedení nebo sdělení veřejnosti po drátě nebo bezdrátově, včetně zpřístupnění výsledků veřejnosti tak, aby k nim veřejnost měla přístup z osobně vybraného místa a v osobně vybraném čase; toto právo se rovněž týká kabelového či satelitního sdělení a vysílání;
- d) šíření: právo povolit jakoukoli formu šíření výsledků nebo kopií výsledků veřejnosti;
- e) úprava: právo výsledky upravit;
- f) překlad;
- g) právo uchovávat a archivovat výsledky v souladu s předpisy pro správu dokumentů

platnými v agentuře, včetně digitalizace nebo konverze formátu pro účely uchovávání či nového použití;

- h) v případě, že mají výsledky formu dokumentů, právo povolit opakovaně tyto dokumenty použít v souladu s rozhodnutím Komise 2011/833/EU ze dne 12. prosince 2011 o opakovaném použití dokumentů Komise, jestliže je toto rozhodnutí použitelné a dokumenty spadají do jeho oblasti působnosti a nejsou žádným z jeho ustanovení vyloučeny. Pro účely tohoto ustanovení mají pojmy „opakované použití“ a „dokument“ stejný význam jako v rozhodnutí 2011/833/EU.

Další užívací práva agentury mohou být upravena ve zvláštních podmínkách.

Příjemci zajistí, aby agentura disponovala užívacím právem k veškerým dříve založeným právům, jež se stala součástí výsledků akce. Nestanoví-li zvláštní podmínky jinak, jsou tato dříve založená práva užívána ke stejným účelům a za stejných podmínek, jež platí pro užívací práva k výsledkům akce.

Agentura zveřejní výsledek včetně informace o držiteli autorských práv. Informace o autorských právech je uváděna v této podobě: „© – [rok] – jméno/název držitele autorských práv]. Všechna práva vyhrazena. Podmíněná licence ve prospěch Výkonné agentury pro inovace a sítě.“

Jestliže příjemci přiznávají užívací práva agentuře, není tím dotčena jejich povinnost zachovávat důvěrnost podle článku II.5 ani jejich povinnosti podle článku II.1.

## **ČLÁNEK II.9 – ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK NUTNÝCH K PROVEDENÍ AKCE**

**II.9.1** Je-li k provedení akce nutno zadat zakázku na dodávku zboží, provedení prací či poskytnutí služeb, zadají příjemci tuto zakázku ekonomicky nejvýhodnější nabídkce, případně nabídkce uvádějící nejnižší cenu. Přitom jsou povinni zamezit střetu zájmů.

Příjemci zajistí, že agentura, Komise, Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF) a Evropský účetní dvůr budou moci vykonávat svá práva podle článku II.27 rovněž vůči zhotovitelům, dodavatelům a poskytovatelům.

**II.9.2** Příjemci, kteří jsou v postavení „veřejných zadavatelů“ ve smyslu směrnice 2004/18/ES<sup>1</sup> nebo směrnice 2014/24/EU<sup>2</sup> nebo veškerých dříve platných právních

---

<sup>1</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby.

<sup>2</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES.

předpisů Unie nebo „zadavatelů“ ve smyslu směrnice 2004/17/ES<sup>3</sup> nebo směrnice 2014/25/EU<sup>4</sup> nebo veškerých dříve platných právních předpisů Unie, musí dodržovat pravidla pro zadávání zakázek platná podle vnitrostátního práva.

**II.9.3** Příjemci nesou výlučnou odpovědnost za provedení akce a dodržení ustanovení této dohody. Příjemci zajistí, aby smlouvy na zakázky stanovily, že zhotoviteli, dodavateli či poskytovateli neplynou z dohody vůči agentuře žádná práva.

**II.9.4** Příjemci zajistí, aby se podmínky, jež pro ně platí podle článků II.3, II.4, II.5 a II.8, vztahovaly rovněž na daného zhotovitele, dodavatele či poskytovatele.

**II.9.5** Je-li grant v souladu s článkem 3 udělen formou proplacení způsobilých nákladů::

- pokud příjemce poruší některou ze svých povinností podle článku II.9.1, jsou náklady související s danou zakázkou nezpůsobilé,
- pokud příjemce poruší některou ze svých povinností podle článků II.9.2, II.9.3 nebo II.9.4, může být grant snížen úměrně závažnosti porušení těchto povinností.

Je-li grant v souladu s článkem 3 udělen formou jednotkového, jednorázového či paušálního příspěvku, může být v případě, že příjemce poruší některou ze svých povinností podle článků II.9.1, II.9.2, II.9.3 nebo II.9.4, snížen úměrně závažnosti porušení těchto povinností.

## **ČLÁNEK II.10 – UZAVÍRÁNÍ SMLUV O SUBDODÁVKÁCH NA ÚKOLY V RÁMCI AKCE**

Nepoužije se

## **ČLÁNEK II.11 – FINANČNÍ PODPORA TŘETÍM STRANÁM**

Nepoužije se

## **ČLÁNEK II.12 – ZMĚNY DOHODY**

---

<sup>3</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb.

<sup>4</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES.

II.12.1 Veškeré změny dohody vyžadují písemnou formu.

II.12.2 Účelem ani důsledkem změny nesmí být taková úprava dohody, jež by mohla zpochybnit rozhodnutí o udělení grantu nebo být v rozporu se zásadou rovného zacházení s žadateli.

II.12.3 Žádost o změnu musí být řádně odůvodněna, doprovázena náležitými doklady a zaslána druhé straně v dostatečném předstihu před zamýšleným nabytím účinnosti této změny, v každém případě však tři měsíce před koncem období uvedeného v článku 2.2; výjimkou jsou případy, jež strana žádající o změnu řádně odůvodní a druhá strana akceptuje.

II.12.4 Žádost o změnu podají společně všichni příjemci nebo příjemce, který jedná jménem všech příjemců.

II.12.5 Změna vstupuje v platnost dnem, kdy ji podepíše poslední smluvní strana, nebo dnem schválení příslušné žádosti.

Změna nabývá účinnosti dnem, jež strany sjednají, nebo – v případě, že takové datum sjednáno není – dnem, kdy změna vstoupí v platnost.

## **ČLÁNEK II.13 – PŘEVOD PLATEBNÍCH NÁROKŮ NA TŘETÍ STRANY**

**II.13.1** Kromě výjimečných, řádně odůvodněných případů nelze platební nároky příjemců vůči agentuře převádět na třetí strany.

Tento převod je vůči agentuře vymahatelný pouze v případě, že s ním agentura vysloví souhlas na základě písemné odůvodněné žádosti, kterou pro tento účel podá příjemce, jenž o převod žádá.

Není-li tento souhlas udělen nebo nejsou-li dodrženy jeho podmínky, nemá převod vůči agentuře žádný účinek.

**II.13.2** Tento převod v žádném případě nezprošťuje příjemce jejich závazků vůči agentuře.

## **ČLÁNEK II.14 – VYŠŠÍ MOC**

**II.14.1** „*Vyšší moc*“ se rozumí nepředvídatelná výjimečná situace nebo událost, která se vymyká kontrole smluvních stran, brání některé z nich v plnění povinností daných dohodou, není následkem pochybení či nedbalosti z jejich strany ani ze strany subdodavatelů, přidružených subjektů, prováděcích subjektů či třetích stran, jichž se týká přijetí finanční podpory, a ukáže se jako nevyhnutelná navzdory vynaložení řádné péče. Na *vyšší moc* se nelze odvolávat v případě neposkytnutí služby nebo vad či pozdního dodání vybavení nebo materiálu ani v případě pracovních sporů, stávek či finančních problémů, ledaže jsou přímým důsledkem příslušného případu *vyšší*

*moci.*

**II.14.2** Pokud jedna ze smluvních stran čelí okolnostem *vyšší moci*, formálně to oznámí druhé straně a uvede povahu situace nebo události, její pravděpodobnou dobu trvání a předpokládané důsledky.

**II.14.3** Smluvní strany přijmou opatření nezbytná k tomu, aby omezily škody vzniklé v důsledku *vyšší moci*. Učiní, co je v jejich silách, aby byla akce co nejdříve opětovně zahájena.

**II.14.4** Nelze mít za to, že smluvní strana, jež se setká s případem *vyšší moci*, nesplnila své povinnosti vyplývající z dohody, pokud jí *vyšší moc* zabránila v jejich splnění.

## **ČLÁNEK II.15 – POZASTAVENÍ AKCE**

### **II.15.1 Pozastavení akce ze strany příjemců**

Příjemci, kteří jednají společně, nebo příjemce, který jedná jménem všech příjemců, mohou provádění akce či její části pozastavit v případě, je-li vlivem mimořádných okolností nemožné či nadměrně obtížné, zejména v případě *vyšší moci*. Příjemci, kteří jednají společně, nebo příjemce, který jedná jménem všech příjemců, o tom neprodleně vyrozumí agenturu a uvede důvody pozastavení, včetně informací o dni nebo období, kdy mimořádné okolnosti nastaly, a předpokládané datum opětovného zahájení provádění akce.

Jakmile lze s ohledem na okolnosti akci opětovně zahájit, příjemci, kteří jednají společně, nebo příjemce, který jedná jménem všech příjemců, o tom neprodleně vyrozumí agenturu a předloží žádost o změnu dohody podle článku II.15.3; uvedené platí za předpokladu, že dohoda nebo účast některého z příjemců není ukončena na základě článků II.16.1, II.16.2 nebo čl. II.16.3.1 písm. c) nebo d).

### **II.15.2 Pozastavení akce ze strany agentury**

#### **II.15.2.1** Agentura může provádění akce či její části pozastavit:

- (a) má-li důkazy, že se některý z příjemců dopustil v řízení o udělení grantu či při plnění dohody závažného pochybení, nesrovnalostí či podvodu nebo že nesplnil své povinnosti plynoucí z dohody;
- (b) má-li důkazy o tom, že se některý z příjemců dopustil systémových či opakujících se chyb, nesrovnalostí, podvodu či závažného porušení povinností v rámci jiných grantů, jež financovala Unie nebo Evropské společenství pro atomovou energii a jež byly tomuto příjemci uděleny za podobných podmínek, za předpokladu, že tyto chyby, nesrovnalosti, podvod či porušení povinností mají významný dopad na grant, jenž je předmětem této dohody;
- (c) má-li podezření, že se některý z příjemců dopustil v řízení o udělení grantu

nebo při plnění dohody závažného pochybení, nesrovnalostí, podvodu či porušení povinností, a potřebuje-li ověřit, zda k nim skutečně došlo; *nebo*

- (d) po zhodnocení pokroku projektu, zejména v případě značných zpoždění v provádění akce.

**II.15.2.2** Svůj záměr pozastavit akci či její část agentura předem formálně oznámí všem příjemcům spolu s uvedením příslušných důvodů; v případech podle čl. II.15.2.1 písm. a), b) a d) je současně povinna uvést podmínky, jež je nutno splnit v zájmu opětovného zahájení akce. Agentura příjemce vyzve, aby ve lhůtě 30 kalendářních dnů od doručení tohoto oznámení předložili připomínky.

Pokud se agentura po prostudování připomínek předložených příjemci rozhodne postup pozastavení ukončit, formálně tuto skutečnost všem příjemcům oznámí.

Nepředloží-li příjemci žádné připomínky nebo rozhodne-li se agentura navzdory jejich připomínkám v postupu pozastavení pokračovat, může agentura akci či její část pozastavit s tím, že tuto skutečnost všem příjemcům formálně oznámí, přičemž uvede příslušné důvody a – v případech podle čl. II.15.2.1 písm. a), b) a d) – upřesní rovněž konečné podmínky pro opětovné zahájení akce nebo – v případě podle čl. II.15.2.1 písm. c) – předběžné datum, k němuž bude ukončeno potřebné ověřování.

Pozastavení nabývá účinnosti pátým kalendářním dnem poté, co je příjemcům doručeno příslušné oznámení, nebo k pozdějšímu datu uvedenému v oznámení.

V zájmu opětovného zahájení akce či její části příjemci usilují o to, aby co nejdříve splnili oznámené podmínky, a informují agenturu o pokroku, jež v této souvislosti učiní.

Jakmile agentura dospěje k závěru, že jsou splněny podmínky, za nichž lze akci či její část opětovně zahájit, nebo jakmile je provedeno potřebné ověření včetně kontrol na místě, vyrozumí o tom formálně všechny příjemce a vyzve je, aby předložili žádost o změnu dohody podle článku II.15.3; uvedené platí za předpokladu, že dohoda nebo účast některého z příjemců není ukončena na základě článků II.16.1, II.16.2 nebo čl. II.16.3.1 písm. c), i), j), k) nebo o).

### II.15.3 Účinky pozastavení

Lze-li akci opětovně zahájit a není-li dohoda mezitím ukončena, je v dohodě provedena v souladu s článkem II.12 změna, jíž je určeno datum opětovného zahájení akce, prodloužena délka jejího trvání a provedeny další případné úpravy nutné k tomu, aby byla akce přizpůsobena novým realizačním podmínkám.

Pozastavení akce se považuje za ukončené s účinkem ode dne, kdy je akce v souladu



s dohodou stran podle prvního pododstavce a stanoveného v rámci změny dohody opětovně zahájena. Tento den může předcházet dni, k němuž změna vstoupí v platnost.

Z grantu nelze proplácet ani hradit náklady, jež příjemcům během pozastavení vzniknou v souvislosti s prováděním pozastavené akce nebo její pozastavené části.

Právem agentury pozastavit akci nebo její část není dotčeno její právo ukončit dohodu či účast některého z příjemců v souladu s článkem II.16.3 ani její právo snížit grant či provést inkaso neoprávněně vyplacených částek v souladu s články II.25.4 a II.26.

Žádná ze stran není oprávněna požadovat náhradu škody z důvodu pozastavení akce druhou stranou.

## **ČLÁNEK II.16 – UKONČENÍ DOHODY**

### **II.16.1 Ukončení dohody ze strany příjemců**

V řádně odůvodněných případech mohou příjemci, kteří jednají společně, nebo příjemce, který jedná jménem všech příjemců, dohodu ukončit; za tímto účelem zašlou agentuře příslušné formální oznámení, v němž jednoznačně uvedou důvody a datum, k němuž ukončení dohody nabývá účinnosti. Toto oznámení musí být zasláno před dnem, k němuž má ukončení nabýt účinnosti.

Neuvádí-li oznámení důvody nebo je-li agentura toho názoru, že uvedené důvody nejsou k ukončení dohody dostatečné, oznámí tuto skutečnost formálně všem příjemcům a upřesní důvody s tím, že dohoda bude pokládána za ukončenou v rozporu s řádným postupem, důsledky čehož jsou uvedeny v čl. II.16.4.1 čtvrtém pododstavci. Ukončení účasti nabývá účinnosti ke dni stanovenému ve formálním oznámení.

### **II.16.2 Ukončení účasti jednoho či více příjemců ze strany příjemců**

Nepoužije se

### **II.16.3 Ukončení dohody nebo účasti jednoho či více příjemců ze strany agentury**

**II.16.3.1** Agentura může rozhodnout o ukončení dohody nebo účasti jednoho či více příjemců, kteří se podílejí na akci, v následujících případech:

- (a) pokud by změna v příjemcově právní, finanční, technické či organizační situaci či v jeho vlastnických poměrech mohla závažným způsobem ovlivnit plnění dohody nebo zpochybnit rozhodnutí o udělení grantu;

- (b) nepoužije se;
- (c) pokud příjemci neprovádějí akci v souladu s přílohou I nebo pokud některý z nich neplní některou svou další podstatnou povinnost podle dohody;
- (d) v případě *vyšší moci*, jež byla oznámena v souladu s článkem II.14, nebo v případě, že koordinátor v důsledku mimořádných okolností oznámených v souladu s článkem II.15 pozastaví provádění akce nebo její části a akci buď nelze opětovně zahájit, nebo by potřebné úpravy v dohodě zpochybnila rozhodnutí o udělení grantu nebo vedly k nerovnému zacházení s žadateli;
- (e) pokud se příjemce nebo jakákoli osoba mající neomezenou odpovědnost za dluhy příjemce ocitne v některé ze situací uvedených v čl. 106 odst. 1 písm. a) nebo b) finančního nařízení<sup>5</sup>;
- (f) pokud se příjemce nebo jiná spřízněná osoba definovaná v druhém pododstavci ocitne v některé ze situací uvedených v čl. 106 odst. 1 v písm. c), d), e) nebo f) nebo podle čl. 106 odst. 2 finančního nařízení;
- (g) nepoužije se;
- (h) nepoužije se;
- (i) pokud má agentura důkazy o tom, že se některý z příjemců či spřízněných osob ve smyslu definice ve druhém pododstavci dopustili v řízení o udělení grantu či při plnění této dohody závažného pochybení, nesrovnalostí či podvodu, včetně uvedení nepravdivých údajů či nepředložení požadovaných informací;
- (j) má-li důkazy o tom, že se některý z příjemců dopustil systémových či opakujících se chyb, nesrovnalostí, podvodu či závažného porušení povinností v rámci jiných grantů, jež financovala Unie nebo Evropské společenství pro atomovou energii a jež byly tomuto příjemci uděleny za podobných podmínek, za předpokladu, že tyto chyby, nesrovnalosti, podvod či porušení povinností mají významný dopad na grant, jenž je předmětem této dohody;
- (k) po zhodnocení pokroku projektu, zejména v případě značných zpoždění v provádění akce.

---

<sup>5</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie.

- (l) nepoužije se,
- (m) nepoužije se;
- (n) nepoužije se;
- (o) nepoužije se.

Pro účely písmen f) a i) se „spřízněnou osobou“ rozumí jakákoli osoba, jež má pravomoc příjemce zastupovat nebo jeho jménem přijímat rozhodnutí.

Pro účely písmen i) a j) se „podvodem“ rozumí jakékoli úmyslné jednání nebo opomenutí, které má negativní vliv na finanční zájmy Unie a je spojeno s použitím nebo předložením nepravdivých, nesprávných nebo neúplných výkazů nebo podkladů, neposkytnutím informací v rozporu s konkrétní povinností.

Pro účely písmene i) se „závažným pochybením“ rozumí každé porušení ustanovení dohody, které je důsledkem jednání nebo opomenutí, jež způsobuje nebo by mohlo způsobit ztrátu pro rozpočet Unie.

Pro účely písmen i) a j) se „nesrovnalostí“ rozumí jakékoli porušení ustanovení práva Unie vyplývající z jednání nebo opomenutí ze strany příjemce, které vede nebo by vedlo k poškození rozpočtu Unie.

**II.16.3.2** Svůj záměr ukončit dohodu nebo účast jednoho či více příjemců agentura předem formálně oznámí všem příjemcům spolu s uvedením příslušných důvodů. Příjemce, kteří jednají společně, nebo příjemce, který jedná jménem všech příjemců, současně vyzve, aby ve lhůtě 45 kalendářních dnů od doručení tohoto oznámení předložili připomínky a – v případě podle čl. II.16.3.1 písm. c) – agenturu vyzvali k opatřením přijatých k tomu, aby příjemci nadále plnili své povinnosti podle dohody.

Pokud se agentura po prostudování připomínek předložených příjemci rozhodne výše uvedený postup ukončit, všechny příjemce o tom formálně vyrozumí.

Nepředloží-li příjemci žádné připomínky nebo rozhodne-li se agentura navzdory jejich připomínkám v postupu ukončení pokračovat, může agentura dohodu nebo účast jednoho či více příjemců ukončit; za tímto účelem zašle všem příjemcům příslušné formální oznámení, v němž uvede důvody ukončení.

V případech podle čl. II.16.3.1 písm. a), b), c), e) a k) uvádí formální oznámení den, k němuž ukončení dohody či účasti nabývá účinnosti. V případech podle čl. II.16.3.1 písm. d), f), i), j), l) a o) ukončení dohody či účasti nabývá účinnosti ke dni následujícímu po dni, kdy je příjemcům doručeno formální oznámení.

## **II.16.4 Účinky ukončení**

**II.16.4.1** Nepoužije se

**II.16.4.2** Nepoužije se

**II.16.4.3** Žádná ze stran není oprávněna požadovat odškodnění z důvodu ukončení dohody nebo účasti druhou stranou.

## **ČLÁNEK II.17 – NEPOUŽÍJE SE**

## **ČLÁNEK II.18 – ROZHODNÉ PRÁVO, ŘEŠENÍ SPORŮ A VYKONATELNÉ ROZHODNUTÍ**

**II.18.1** Tato dohoda se řídí platným právem Unie, doplněným v případě potřeby právem Belgie.

**II.18.2** Výlučnou pravomoc rozhodovat spory mezi Unií a příjemcem, jež se týkají výkladu, uplatňování či platnosti této dohody a jež nelze urovnat smírnou cestou, má podle článku 272 Smlouvy o fungování EU Tribunál nebo – v případě odvolání – Soudní dvůr Evropské unie.

**II.18.3** Na základě článku 299 Smlouvy o fungování EU může Komise pro účely inkasa prostředků ve smyslu článku II.26 přijmout vykonatelné rozhodnutí, kterým ukládá peněžitý závazek jiným osobám než státům. Proti tomuto rozhodnutí lze podat u Tribunálu Evropské unie žalobu podle článku 263 Smlouvy o fungování EU.

## **ČÁST B – FINANČNÍ USTANOVENÍ**

### **ČLÁNEK II.19 – ZPŮSOBILÉ NÁKLADY**

Nepoužije se

### **ČLÁNEK II.20 – IDENTIFIKOVATELNOST A OVĚŘITELNOST VYKÁZANÝCH ČÁSTEK**

#### **II.20.1 Proplacení skutečných nákladů**

Nepoužije se

#### **II.20.2 Proplacení předem určených jednotkových nákladů či předem určeného jednotkového příspěvku**

Nepoužije se

#### **II.20.3 Proplacení předem určených jednorázových nákladů či předem určeného jednorázového příspěvku**

Je-li grant v souladu s článkem 3 udělen formou proplacení jednorázových nákladů nebo jednorázového příspěvku, musí příjemce jako způsobilé náklady nebo jako požadovaný příspěvek vykázat celkovou částku uvedenou v článku 3, a to za podmínky, že jsou řádným způsobem provedeny odpovídající úkoly nebo část akce, jak je popsáno v příloze I.

Na žádost v rámci kontrol či auditů podle článku II.27 musí být příjemce schopen předložit náležité podklady, jimiž řádné provedení úkolů nebo části akce prokáže. Příjemce však nemusí určovat skutečné způsobilé náklady, jež jsou předmětem úhrady, ani předkládat podklady, zejména účetní výkazy, aby prokázal vykázanou jednorázovou částku.

#### **II.20.4 Proplacení předem určených paušálních nákladů či předem určeného paušálního příspěvku**

Nepoužije se

#### **II.20.5 Proplacení nákladů vykázaných na základě běžných postupů účtování nákladů příjemce**

Nepoužije se

### **ČLÁNEK II.21 – ZPŮSOBILOST NÁKLADŮ SUBJEKTŮ PŘIDRUŽENÝCH K PŘÍJEMCŮM A PROVÁDĚCÍCH SUBJEKTŮ URČENÝCH PŘÍJEMCI**

Nepoužije se

## **ČLÁNEK II.22 – PŘEVODY ROZPOČTOVÝCH PROSTŘEDKŮ**

Nepoužije se

## **ČLÁNEK II.23 – TECHNICKÉ A FINANČNÍ ZPRÁVY – ŽÁDOSTI O PLATBU A PODKLADY**

Nepoužije se

## **ČLÁNEK II.24 – PLATBY A PLATEBNÍ UJEDNÁNÍ**

### **II.24.1 Předběžné financování**

Nepoužije se

### **II.24.2 Průběžné platby**

Nepoužije se

### **II.24.3 Výplata zůstatku**

Účelem jednorázové platby zůstatku je proplatit či uhradit příjemcům po konci období uvedeného v článku 2.2 zbývající část způsobilých nákladů, které jim vzniknou v souvislosti s prováděním akce. Je-li celková výše dosavadních plateb vyšší než konečná výše grantu vypočtená podle článku II.25, může platba zůstatku proběhnout formou inkasa podle článku II.26.

Aniž jsou dotčeny články II.24.4 a II.24.5, vyplatí agentura po doručení dokumentů uvedených v článku II.23.2 splatnou výši zůstatku ve lhůtě podle článku 4.2.

Tato částka se vypočte v souladu se čtvrtým pododstavcem poté, co jsou schváleny žádost o platbu zůstatku a průvodní dokumenty. Schválení žádosti o platbu zůstatku a průvodních dokumentů neznamená potvrzení souladu, pravosti, úplnosti nebo správnosti prohlášení a informací v nich obsažených.

Splatná výše zůstatku se určí odečtením celkové výše již vyplaceného předběžného financování a průběžných plateb ve prospěch jednotlivých příjemců od konečné výše grantu stanovené pro tyto jednotlivé příjemce podle článku II.25.]

### **II.24.4 Pozastavení běhu lhůty pro platbu**

Agentura může kdykoli pozastavit běh lhůty pro platbu stanovené v článku 4.2 tím, že danému příjemci formálně oznámí, že jeho žádosti o platbu nelze vyhovět, neboť není v souladu s ustanoveními této dohody, nebyly předloženy náležité podklady nebo existují

pochybnosti o způsobilosti nákladů uvedených ve finančním výkazu.

O pozastavení běhu lhůty pro platbu a jeho důvodech je daný příjemce vyrozuměn co nejdříve.

Pozastavení nabývá účinnosti ke dni, kdy agentura zašle příslušné oznámení. Zbytek lhůty pro platbu začne znovu běžet dnem, kdy jsou doručeny požadované informace nebo zrevidované dokumenty nebo kdy proběhne další potřebné ověření včetně kontrol na místě. Pokud pozastavení trvá déle než dva měsíce, může daný příjemce požádat agenturu, aby rozhodla o tom, zda má být lhůta pozastavena i nadále.

Dojde-li k pozastavení běhu lhůty pro platbu v důsledku zamítnutí některé z technických zpráv či některého z finančních výkazů podle článku II.23 a je-li zamítnuta rovněž nově předložená zpráva či výkaz, vyhrazuje si agentura právo ukončit dohodu či účast daného příjemce v souladu s čl. II.16.3.1 písm. C) s účinky podle článku II.16.4.

## **II.24.5 Pozastavení plateb**

**II.24.5.1** Kdykoli během plnění této dohody může agentura pozastavit platby předběžného financování, průběžné platby či platbu zůstatku, jež jsou určeny všem příjemcům, nebo pozastavit platby předběžného financování či průběžné platby, jež jsou určeny jednomu či více příjemcům:

- (a) má-li důkazy, že se některý z příjemců dopustil v řízení o udělení grantu či při plnění grantové dohody závažného pochybení, nesrovnalostí či podvodu nebo že nesplnil své povinnosti plynoucí z dohody;
- (b) má-li důkazy o tom, že se některý z příjemců dopustil systémových či opakujících se chyb, nesrovnalostí, podvodu či závažného porušení povinností v rámci jiných grantů, jež financovala Unie nebo Evropské společenství pro atomovou energii a jež byly tomuto příjemci uděleny za podobných podmínek, za předpokladu, že tyto chyby, nesrovnalosti, podvod či porušení povinností mají významný dopad na grant, jenž je předmětem této dohody;
- (c) má-li podezření, že se některý z příjemců dopustil v řízení o udělení grantu nebo při plnění dohody závažného pochybení, nesrovnalostí, podvodu či porušení povinností, a potřebuje-li ověřit, zda k nim skutečně došlo; nebo
- (d) po zhodnocení pokroku projektu, zejména v případě značných zpoždění v provádění akce.

**II.24.5.2** Svůj záměr pozastavit platby agentura předem formálně oznámí všem příjemcům spolu s uvedením příslušných důvodů; v případech podle čl. II.24.5.1 písm. a), b) a d) je současně povinna uvést podmínky nutné k opětovnému zahájení plateb. Agentura příjemce vyzve, aby ve lhůtě 30 kalendářních dnů od doručení tohoto oznámení předložili připomínky.

Pokud se agentura po prostudování připomínek předložených příjemci rozhodne postup pozastavení plateb ukončit, všechny příjemce o tom formálně vyrozumí.

Nepředloží-li příjemci žádné připomínky nebo rozhodne-li se agentura navzdory jejich připomínkám v postupu pozastavení pokračovat, může agentura platby pozastavit s tím, že tuto skutečnost všem příjemcům formálně oznámí, přičemž uvede příslušné důvody a – v případech podle čl. II.24.5.1 písm. a), b) a d) – upřesní rovněž konečné podmínky pro opětovné zahájení plateb nebo – v případě podle čl. II.24.5.1 písm. c) – předběžné datum, k němuž bude ukončeno potřebné ověřování.

Pozastavení plateb nabývá účinnosti ke dni, kdy agentura zašle příslušné oznámení.

V zájmu opětovného zahájení plateb příjemci usilují o to, aby co nejdříve splnili oznámené podmínky, a informují agenturu o pokroku, jež v této souvislosti učiní.

Jakmile agentura dospěje k závěru, že jsou splněny podmínky pro opětovné zahájení plateb, nebo jakmile je provedeno potřebné ověření včetně kontrol na místě, formálně tuto skutečnost všem příjemcům oznámí.

Aniž je dotčeno právo pozastavit akci podle článku II.15.1 či ukončit dohodu nebo účast některého z příjemců podle článků II.16.1 a II.16.2, nejsou po dobu, kdy jsou platby pozastaveny, příjemce či příjemci, jichž se pozastavení plateb týká, oprávněni podávat žádosti o platbu.

Příslušné žádosti o platbu a podklady lze předložit co nejdříve poté, co je provádění plateb opětovně zahájeno, nebo je lze zahrnout do první žádosti o platbu splatnou po tomto opětovném zahájení plateb podle harmonogramu v článku 4.1.

## **II.24.6 Oznamování dlužných částek**

Nepoužije se

## **II.24.7 Úroky z prodlení**

Po uplynutí lhůt pro platbu podle článků 4.2 a II.24.1 mají příjemci nárok na úroky z prodlení, jejichž sazba se řídí sazbou, kterou uplatňuje Evropská centrální banka na své hlavní refinanční operace v eurech („referenční sazba“), zvýšenou o tři a půl bodu; tím nejsou dotčeny články II.24.4 a II.24.5. Referenční sazbou je sazba platná v první den měsíce, v němž končí lhůta pro platbu, a zveřejněná v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.

První pododstavec se nepoužije v případě příjemců, kteří jsou členskými státy Unie, včetně orgánů regionální správy a místní samosprávy a dalších veřejnoprávních subjektů, jež pro účely této dohody jednají jménem členského státu.

Za prodlení s platbou nelze pokládat pozastavení běhu lhůty pro platbu v souladu s článkem II.24.4 ani pozastavení plateb ze strany agentury v souladu s článkem II.24.5.



Úroky z prodlení se počítají za období ode dne, jenž následuje po dni splatnosti, až do dne provedení platby ve smyslu článku II.24.9 včetně. Ke splatnému úroku se nepřihlíží při určování konečné výše grantu ve smyslu článku II.25.3.

Odchylně od prvního pododstavce se vypočítaný úrok, činí-li nejvýše 200 EUR, vyplatí příjemci pouze na žádost podanou do dvou měsíců po obdržení pozdní platby.

#### **II.24.8 Měna plateb**

Agentura provádí platby v eurech.

#### **II.24.9 Datum platby**

Platby ze strany agentury se považují za provedené v den, kdy jsou odečteny z jejího účtu.

#### **II.24.10 Náklady na platební převody**

Náklady na platební převody ponesou strany dohody takto:

- (a) agentura ponese náklady na převodní transakce účtované její bankou;
- (b) příjemce ponese náklady na převodní transakce účtované jeho bankou;
- (c) strana, která zapříčiní opakování určitého převodu, ponese veškeré náklady s takovým převodem spojené.

#### **II.24.11 Platby ve prospěch příjemců**

Nepoužije se.

### **ČLÁNEK II.25 – VÝPOČET KONEČNÉ VÝŠE GRANTU**

#### **II.25.1 Výpočet konečné výše grantu**

Aniž jsou dotčeny články II.25.2, II.25.3 a II.25.4, vypočte se konečná výše grantu pro jednotlivé příjemce takto:

- (a) je-li grant v souladu s článkem 3 příjemci, jeho přidruženým subjektům či jím určeným prováděcím subjektům udělen formou proplacení způsobilých nákladů,

vypočte se jeho konečná výše uplatněním sazby/sazeb náhrad podle uvedeného článku na způsobilé náklady, které pro odpovídající kategorie nákladů a činností schválí agentura;

- (b) je-li grant v souladu s článkem 3 příjemci, jeho přidruženým subjektům či jím určeným prováděcím subjektům udělen formou jednotkového příspěvku, vypočte se jeho konečná výše vynásobením jednotkového příspěvku podle uvedeného článku skutečným počtem jednotek, který schválí agentura;
- (c) je-li grant v souladu s článkem 3 příjemci, jeho přidruženým subjektům či jím určeným prováděcím subjektům udělen formou jednorázového příspěvku, je jeho konečnou výší jednorázová částka podle uvedeného článku, za předpokladu, že agentura schválí řádné provedení odpovídajících úkolů nebo části akce v souladu s přílohou I;
- (d) je-li grant v souladu s článkem 3 příjemci, jeho přidruženým subjektům či jím určeným prováděcím subjektům udělen formou paušálního příspěvku, vypočte se jeho konečná výše uplatněním paušální sazby podle uvedeného článku na způsobilé náklady nebo na příspěvek, které schválí agentura.

Stanoví-li článek 3 pro příjemce, jeho přidružené subjekty a jím určené prováděcí subjekty kombinaci různých forem grantu, pak se tyto částky sčítají.

### **II.25.2 Maximální výše**

V žádném případě nesmí celková částka, kterou agentura příjemci vyplatí, překročit maximální výši grantu určeného pro daného příjemce podle článku 3.

Překračuje-li v případě některého z příjemců částka vypočtená podle článku II.25.1 maximální částku podle článku 3, je konečná výše grantu pro daného příjemce omezena na tuto maximální částku.

### **II.25.3 Pravidlo neziskovosti a zohledňování příjmů**

Nepoužije se

### **II.25.4 Snížení grantu z důvodu nekvalitního, neúplného či pozdního provedení akce nebo z důvodu porušení povinností vyplývajících z dohody**

Agentura může snížit maximální částku grantu na příjemce stanovenou v článku 3, pokud není akce řádně provedena v souladu s přílohou I (tj. pokud nebyla provedena, nebo byla provedena špatně, částečně nebo opožděně) nebo pokud příjemce nesplní jakoukoli z dalších

povinností podle této dohody.

Snížení grantu bude úměrné tomu, do jaké míry nebyla akce provedena řádně, nebo vzhledem k míře závažnosti porušení povinností.

Dříve, než agentura grant sníží, musí zaslat dotčenému příjemci formální oznámení:

- (a) ve kterém jej informuje o:
  - (i) svém záměru snížit maximální výši grantu;
  - (ii) částce, o niž grant zamýšlí snížit;
  - (iii) důvodech snížení;
- (b) vyzve jej, aby do 30 kalendářních dnů od obdržení tohoto formálního oznámení předložil připomínky.

Pokud agentura neobdrží připomínky či se rozhodne snížení grantu uskutečnit i přes připomínky, jež obdržela, zašle dotčenému příjemci formální oznámení, ve kterém ho informuje o svém rozhodnutí.

Dojde-li ke snížení grantu, agentura musí vypočítat sníženou výši grantu tím, že odečte částku snížení (vypočítanou úměrně k nesprávnému provedení akce nebo závažnosti porušení povinností) od maximální výše grantu.

Konečná výše grantu bude odpovídat nižší z těchto dvou částek:

- (a) částce vypočtené v souladu s články II.25.1, II.25.2 a II.25.3 nebo
- (b) snížené částce grantu vypočtené v souladu s článkem II.25.4.

## **ČLÁNEK II.26 – INKASO**

### **II.26.1 Inkaso při platbě zůstatku**

Probíhá-li platba zůstatku v případě některého z příjemců formou inkasa, oznámí agentura formálně svůj záměr provést inkaso neoprávněně vyplacené částky danému příjemci, přičemž:

- (a) uvede splatnou částku a důvody k provedení inkasa;
- (b) vyzve daného příjemce, aby ve stanovené lhůtě předložil připomínky.

Nepředloží-li daný příjemce žádné připomínky nebo rozhodne-li se agentura navzdory jeho připomínkám v postupu inkasa pokračovat, může agentura inkaso potvrdit formou výzvy k úhradě („výzva k úhradě“), kterou s uvedením podmínek a data platby danému příjemci formálně zašle.

Neprovede-li daný příjemce platbu ve prospěch agentury do data uvedeného ve výzvě

k úhradě, inkasuje od něj agentura nebo Komise splatnou částku v souladu s článkem II.26.3.

### **II.26.2 Inkaso po platbě zůstatku**

Má-li být určitá částka inkasována podle článků II.27.6, II.27.7 a II.27.8, vrátí ji agentuře příjemce, jehož se zjištění auditu či úřadu OLAF týkají.

Před provedením inkasa oznámí agentura formálně svůj záměr provést inkaso neoprávněně vyplacené částky danému příjemci, přičemž:

(a) uvede splatnou částku (včetně jakýchkoli částek, jež agentura neoprávněně vyplatila jako příspěvek k pokrytí nákladů vzniklých přidruženým subjektům daného příjemce či jím určeným prováděcím subjektům) a důvody k provedení inkasa;

(b) vyzve daného příjemce, aby ve stanovené lhůtě předložil připomínky.

Nepředloží-li daný příjemce žádné připomínky nebo rozhodne-li se agentura navzdory jeho připomínkám v postupu inkasa pokračovat, může agentura inkaso potvrdit formou výzvy k úhradě („výzva k úhradě“), kterou s uvedením podmínek a data platby danému příjemci formálně zašle.

Neprovede-li daný příjemce platbu ve prospěch agentury do data uvedeného ve výzvě k úhradě, inkasuje od něj agentura nebo Komise splatnou částku v souladu s článkem II.26.3.

### **II.26.3 Inkasní postup v případě neprovedení platby do data uvedeného ve výzvě k úhradě**

Není-li platba provedena do data uvedeného ve výzvě k úhradě, inkasuje agentura nebo Komise splatnou částku:

- a) jejím započtením proti částkám, které dotčenému příjemci dluží Komise nebo výkonná agentura (z rozpočtu Unie nebo Evropského společenství pro atomovou energii) (Euratom) („inkaso započtením“); ve výjimečných případech, kdy je nezbytné chránit finanční zájmy Unie, může agentura provést inkaso započtením ještě před datem splatnosti; předchozí souhlas příjemce se započtením není nutný; proti započtení lze podat u Tribunálu Evropské unie žalobu podle článku 263 Smlouvy o fungování EU;
- b) čerpáním finanční jistoty, stanoví-li ji článek 4.1 („čerpání finanční jistoty“);
- c) povoláním příjemců ke společné a nerozdílné odpovědnosti, stanoví-li tak zvláštní podmínky;
- d) podáním žaloby v souladu s článkem II.18.2 či se zvláštními podmínkami nebo přijetím vykonatelného rozhodnutí v souladu s článkem II.18.3.

### **II.26.4 Úroky z prodlení**

Není-li platba provedena do data uvedeného ve výzvě k úhradě, je splatná částka navýšena o úrok podle sazby stanovené v článku II.24.7. Úroky z prodlení se počítají za období ode dne, jenž následuje po dni splatnosti, až do (a včetně) dne, kdy je agentuře nebo Komisi v plné výši uhrazena dlužná částka po splatnosti.

Částečná úhrada se započítává nejprve proti poplatkům a úrokům z prodlení a poté proti jistině pohledávky.

## **II.26.5 Bankovní poplatky**

Bankovní poplatky účtované v souvislosti s inkasem pohledávek agentury hradí daný příjemce s výjimkou případů, kdy se použije směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje směrnice 97/5/ES.

## **ČLÁNEK II.27 – KONTROLY, AUDITY A HODNOCENÍ**

### **II.27.1 Technické a finanční kontroly, audity a průběžné a závěrečné hodnocení**

Komise nebo agentura může provádět technické a finanční kontroly a audity, aby zjistila, zda příjemci akci řádně provádí a plní povinnosti podle dohody. Pro účely pravidelného posuzování jednorázových a paušálních částek a jednotkových nákladů může též kontrolovat záznamy, které jsou příjemci povinni vést podle právních předpisů.

S informacemi a dokumenty, jež jsou v rámci kontrol či auditů předloženy, je nakládáno jako s důvěrnými.

Komise či agentura může dále provádět průběžné či závěrečné hodnocení dopadu akce, jež poměřuje s cílem příslušného programu Unie, a to za účelem posouzení, zda bylo dosaženo stanovených cílů, včetně cílů týkajících se ochrany životního prostředí.

Kontroly, audity a hodnocení ze strany Komise či agentury mohou provádět buď přímo její zaměstnanci, nebo externí subjekt, oprávněný tak činit jejím jménem.

Kontroly, audity a hodnocení mohou být zahájeny během plnění dohody a po dobu pěti let ode dne platby zůstatku. Pokud maximální částka uvedená v článku 3 nepřesahuje 60 000 EUR, je tato doba omezena na tři roky.

Postup kontroly, auditu či hodnocení je považován za zahájený dnem doručení dopisu, jímž Komise či agentura zahájení tohoto postupu oznamuje.

Je-li daný audit prováděn u přidruženého subjektu nebo prováděcího subjektu, musí dotčený příjemce uvedený přidružený subjekt nebo prováděcí subjekt o této skutečnosti informovat.

### **II.27.2 Archivační povinnost**

Po dobu pěti let od platby zůstatku uchovávají příjemci na vhodném nosiči všechny originální

dokumenty, zejména účetní a daňové záznamy; uchovávat lze rovněž digitalizované originály, pokud příslušné vnitrostátní právní předpisy takovou formu originálů připouštějí, a to za podmínek v těchto předpisech stanovených.

Pokud maximální částka uvedená v článku 3 nepřesahuje 60 000 EUR, je tato doba omezena na tři roky.

Období uvedená v prvním a druhém pododstavci se prodlužují v případě, že v souvislosti s grantem probíhají audity, jsou podány opravné prostředky, probíhají soudní spory či jsou vymáhány nároky, a to včetně případu podle článku II.27.7. V takových případech uchovávají příjemci dokumenty až do doby, kdy jsou tyto audity, opravné prostředky, spory či vymáhání nároků ukončeny.

### **II.27.3 Informační povinnost**

Příjemci poskytnou všechny informace včetně informací v elektronickém formátu, jež si Komise, agentura nebo externí subjekt oprávněný tak činit jejím jménem v rámci kontroly, auditu či hodnocení vyžádají.

Nesplní-li některý z příjemců povinnosti podle prvního pododstavce, může Komise nebo agentura posoudit:

- a) jako nezpůsobilé náklady, jež nejsou dostatečně odůvodněny údaji, které tento příjemce poskytne;
- b) jednotkové, jednorázové či paušální příspěvky, jež příjemce poskytnutými informacemi dostatečně nedoložil, jako nesplatné.

### **II.27.4 Návštěvy na místě**

Během návštěvy na místě poskytnou příjemci zaměstnancům Komise nebo agentury a Komisi nebo agenturou zmocněnému externímu personálu přístup k místům a prostorám, v nichž akce je nebo byla prováděna, a ke všem nezbytným informacím včetně informací v elektronickém formátu.

Zajistí, aby byly tyto informace při návštěvě na místě snadno k dispozici a aby byly vyžádané informace ve vhodné formě vydány.

Odmítne-li některý z příjemců poskytnout k těmto místům, prostorám a informacím přístup podle prvního a druhého pododstavce, může Komise nebo agentura posoudit:

- a) jako nezpůsobilé náklady, jež nejsou dostatečně odůvodněny údaji, které tento příjemce poskytne;
- b) jednotkové, jednorázové či paušální příspěvky, jež příjemce poskytnutými informacemi dostatečně nedoložil, jako nesplatné.

## **II.27.5 Sporné řízení v případě auditu**

Na základě zjištění auditu je vypracována předběžná zpráva („návrh auditní zprávy“). Komise, agentura nebo její zmocněný zástupce zašle tuto zprávu danému příjemci, jenž může ve lhůtě 30 dnů ode dne jejího doručení předložit připomínky. Závěrečná zpráva („závěrečná auditní zpráva“) je danému příjemci zaslána do 60 dnů od uplynutí lhůty pro předložení připomínek.

## **II.27.6 Účinky zjištění auditu**

Na základě závěrečných zjištění auditu může Komise nebo agentura přijmout opatření, jež považuje za nezbytná, včetně toho, že při nebo po platbě zůstatku provede v souladu s článkem II.26 inkaso všech nebo části plateb, které dosud uhradila.

Jsou-li závěrečná zjištění auditu k dispozici až po platbě zůstatku, je předmětem inkasa částka ve výši rozdílu mezi upravenou konečnou výší grantu vypočtenou pro daného příjemce podle článku II.25 a celkovou částkou, jež byla danému příjemci vyplacena podle dohody v souvislosti s prováděním jeho činností.

## **II.27.7 Náprava systémových či opakujících se chyb, nesrovnalostí, podvodů či porušení povinností**

**II.27.7.1** Komise nebo agentura může na tento grant rozšířit zjištění z auditů týkajících se jiných grantů, pokud:

- a) na základě auditu jiných grantů z prostředků EU nebo Euratomu, jež byly příjemci uděleny za podobných podmínek, se zjistí, že se tento příjemce dopustil systémových či opakujících se chyb, nesrovnalostí, podvodu či porušení povinností, jež mají významný dopad na grant, jenž je předmětem této dohody; a
- b) závěrečná auditní zpráva, jež uvádí zjištěné systémové či opakující se chyby, nesrovnalosti, podvod či porušení povinností, je spolu se seznamem grantů, jichž se zjištění týkají, formálně doručena příjemci ve lhůtě podle článku II.27.1.

Rozšíření zjištění může vést k:

- a) odmítnutí nákladů pro nezpůsobilost;
- b) snížení grantu podle článku II.25.4;
- c) inkasu neoprávněně vyplacených částek podle článku II.26;
- d) pozastavení plateb podle článku II.24.5;
- e) pozastavení provádění akce podle článku II.15.2;

f) ukončení dohody či účasti partnerů podle článku II.16.3.

**II.27.7.2** Komise nebo agentura musí zaslat dotčenému příjemci formální oznámení, ve kterém ho informuje o systémových nebo opakujících se chybách a o svém úmyslu rozšířit zjištění auditu; k tomuto oznámení zároveň musí přiložit seznam dotčených grantů.

a) V případě, že se zjištění týkají způsobilosti nákladů, postupuje se takto:

Formální oznámení musí zahrnovat:

- i) výzvu vznést připomínky k seznamu grantů, jichž se zjištění týkají;
- ii) žádost o předložení revidovaných finančních výkazů za všechny tyto granty;
- iii) pokud je to možné, opravnou sazbu pro extrapolaci, kterou Komise nebo agentura stanoví pro výpočet částek, které budou zamítnuty na základě systémových nebo opakujících se chyb, nesrovnalostí, podvodu či porušení povinností, pokud dotčený příjemce:
  - má za to, že předložit revidované finanční výkazy není možné nebo proveditelné nebo
  - revidované finanční výkazy nepředloží.

Dotčený příjemce má k dispozici 60 kalendářních dnů ode dne, kdy obdrží formální oznámení, k tomu, aby vznesl připomínky a předložil revidované finanční výkazy nebo navrhl alternativní metodu nápravy, kterou řádně odůvodní. V odůvodněných případech může Komise nebo agentura tuto lhůtu prodloužit.

Pokud dotčený příjemce předloží revidované finanční výkazy, ve kterých zohlední zjištění auditu, Komise nebo agentura vypočte částku, která má být opravena, na základě uvedených revidovaných výkazů.

Pokud příjemce navrhne alternativní metodu nápravy a Komise nebo agentura ji akceptuje, musí Komise nebo agentura zaslat dotčenému příjemci formální oznámení, ve kterém ho informuje:

- i) o tom, že tuto alternativní metodu akceptuje;
- ii) o upravených způsobilých nákladech vypočtených touto metodou.

V opačném případě musí Komise nebo agentura zaslat dotčenému příjemci



formální oznámení, ve kterém ho informuje:

- i) o tom, že připomínky či navrženou alternativní metodu neakceptuje;
- ii) o revidovaných způsobilých nákladech, které byly vypočteny s použitím metody extrapolace, kterou příjemci oznámila původně.

Jsou-li systémové či opakující se chyby, nesrovnalosti, podvod či porušení povinností zjištěny až po platbě zůstatku, je předmětem inkasa částka ve výši rozdílu mezi upravenou konečnou výší grantu pro dotčeného příjemce, která se vypočte podle článku II.25 na základě upravených způsobilých nákladů, jež příjemce vykáže a Komise nebo agentura na základě upravených způsobilých nákladů po extrapolaci schválí, na straně jedné a celkovou částkou, jež byla dotčenému příjemci vyplacena podle této dohody v souvislosti s prováděním jeho činností, na straně druhé;

- b) Jestliže se zjištění týkají absence řádného provádění akce anebo porušení jiné povinnosti (např. nelze-li opravovanou částku vypočíst na základě nezpůsobilých nákladů), je postup následující:

Komise nebo agentura formálně oznámí dotčenému příjemci paušální opravnou sazbu, která se v souladu se zásadou proporcionality použije na maximální výši grantu uvedenou v článku 3 nebo na její část, a vyzve příjemce, aby podal připomínky k seznamu grantů, jichž se zjištění týkají.

Ve lhůtě 60 dnů ode dne doručení tohoto oznámení je dotčený příjemce oprávněn předložit připomínky a navrhnout alternativní paušální sazbu, kterou řádně odůvodní.

Pokud Komise nebo agentura alternativní paušální sazbu, kterou příjemce navrhne, akceptuje, formálně tuto skutečnost danému příjemci oznámí a výši grantu opraví pomocí akceptované alternativní paušální sazby.

Nepředloží-li příjemce žádné připomínky nebo neakceptuje-li Komise nebo agentura jím vznesené připomínky či jím navrženou alternativní paušální sazbu, formálně tuto skutečnost danému příjemci oznámí a výši grantu opraví pomocí paušální sazby, kterou příjemci oznámila původně.

Jsou-li systémové či opakující se chyby, nesrovnalosti, podvod či porušení povinností zjištěny až po platbě zůstatku, je předmětem inkasa částka ve výši rozdílu mezi upravenou konečnou výší grantu pro daného příjemce po provedení opravy pomocí paušální sazby na straně jedné a celkovou částkou, jež byla danému příjemci vyplacena podle dohody v souvislosti s prováděním jeho činností, na straně druhé.

## **II.27.8 Kontroly a inspekce úřadu OLAF**

Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF) má pro účely kontrol a šetření tatáž práva jako Komise a agentura, zejména právo přístupu.

Na základě nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96<sup>6</sup> ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným nesrovnalostem a na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013<sup>7</sup> ze dne 11. září 2013 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) může úřad OLAF provádět též kontroly a inspekce na místě v souladu s postupy, jež právo Unie stanoví k ochraně finančních zájmů Unie proti podvodům a jiným nesrovnalostem.

Na základě zjištění úřadu OLAF může agentura případně provést inkaso. Tato zjištění mohou vést rovněž k trestnímu stíhání podle vnitrostátního práva.

## **II.27.9 Kontroly a audity Evropského účetního dvora**

Evropský účetní dvůr má pro účely kontrol a auditů tatáž práva jako agentura a Komise, zejména právo přístupu.

---

<sup>6</sup> Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2.

<sup>7</sup> Úř. věst. L 248, 18.9.2013, s. 1.